提高

原

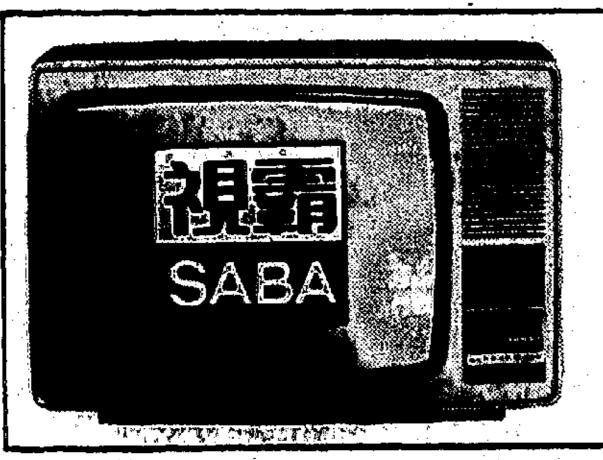
百分卅三

复

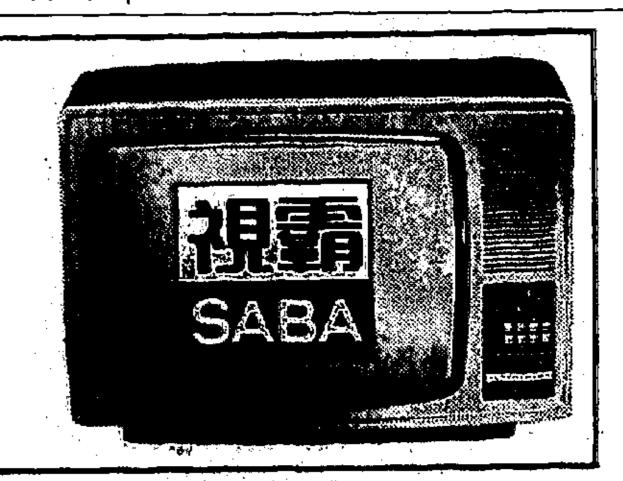
香港政府明令指定刊登有關法律 性質廣告之有

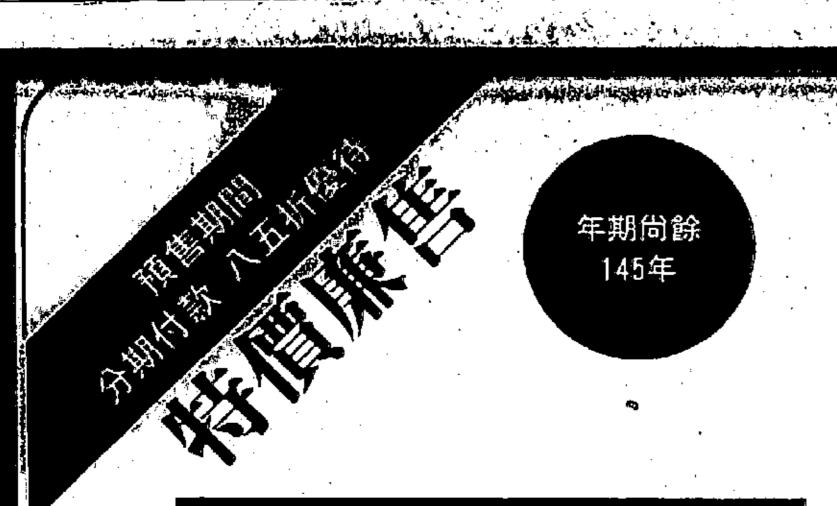
中華民國儒務委員

具會頭發登記题台教新字第

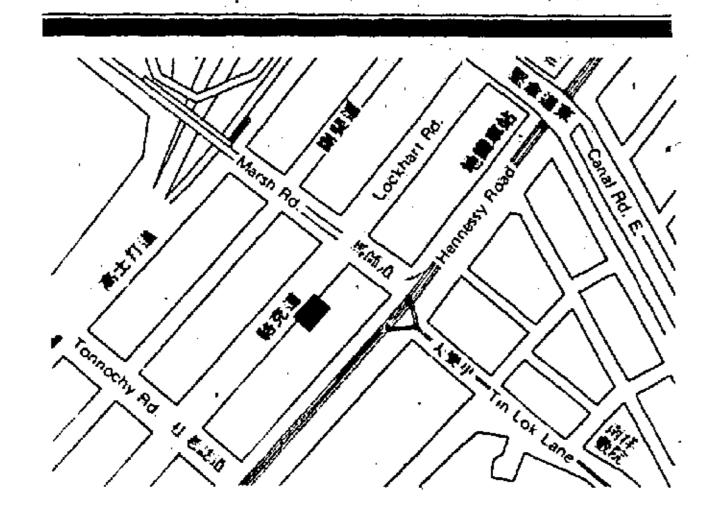


電子選台型,色式俱備





首期一成●分期付款●勝於交租



洽購處:

駱克道348-350號地盤辦事處5-733449

發展公司:羣茂置業有限公司

直發商業大厦

HENFA COMMERCIAL BUILDING 灣仔駱克道348-350號(近伊利沙伯大厦)

24層高級商業寫字樓分層出售 面積620呎至3000呎

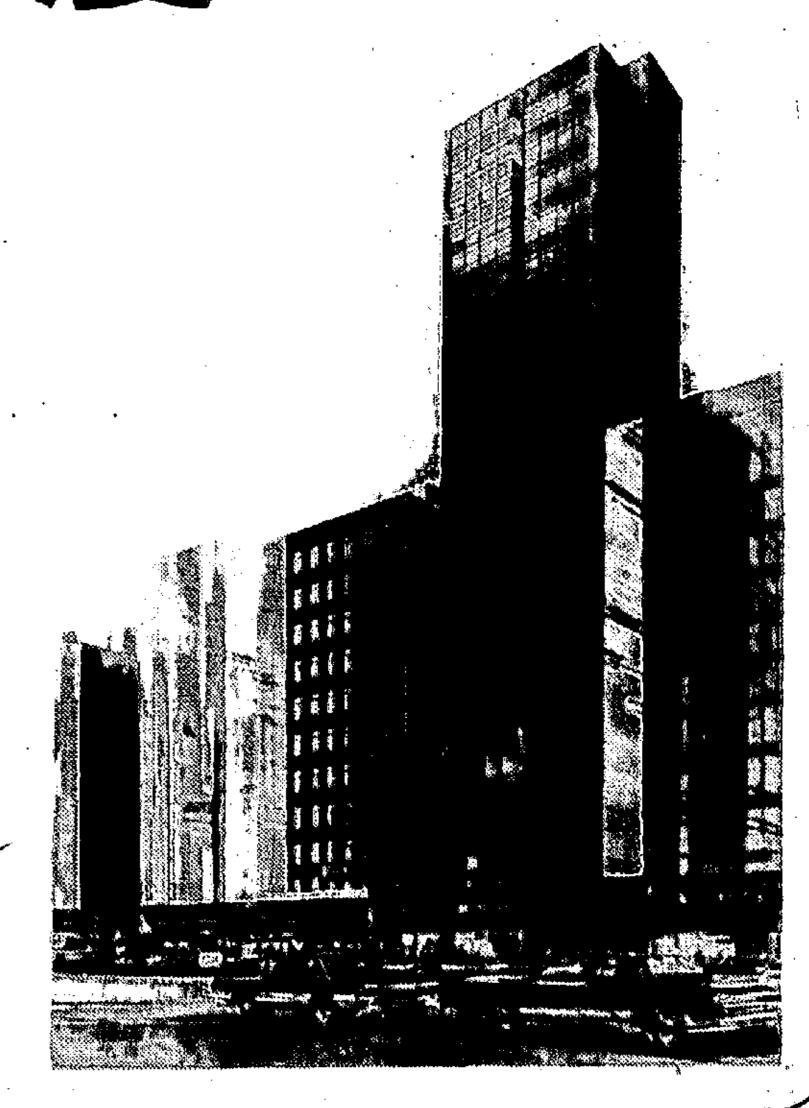
> 本大厦由名則師設計,鄰近地下鐵路出口 ,道路交通四通八達,附近銀行林立,數十年 來均商業繁榮,風水特佳。本人厦所用材料均 屬一流美觀耐用保養容易,每伙又設獨立厠所 方便衞生。適合醫生及其他行業用途,地下舖 位適合銀行、酒家、快餐店等,欲購從速。

外牆:正面外牆全部用古銅色鋁質大窗,配 以來路茶色玻璃,宏偉高貴。

●冷氣:全部寫字樓均設名廠分體隱蔽式冷氣 系統,各戶獨立控制,調節自如,正 面外牆不設窗口機位,豪華大方。

● 入口、大厦入口大堂地台及牆身均鋪意大利 人堂 雲石, 並裝設名貴假天花及美術燈飾 ,富麗堂煌。

■電梯:裝設名廠不銹鋼裝飾快速電梯兩部。

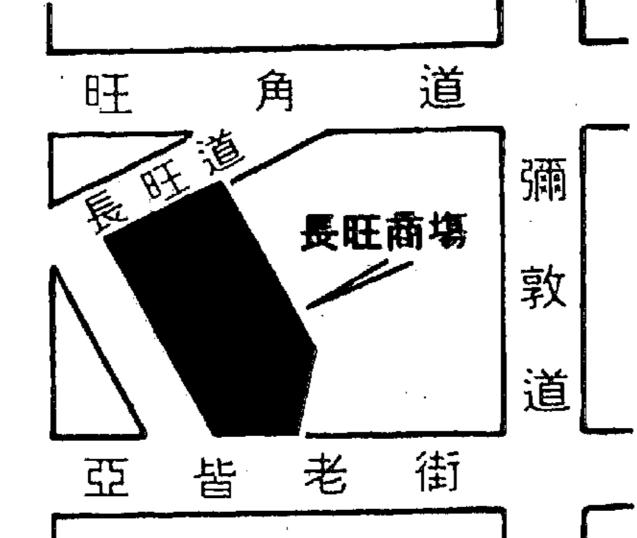


旺角地王·最繁盛商業中心

九龍旺角長旺道15一19號

本商塲樓底高17呎相等於兩層樓高度

走廊通道寬闊,有如室內街道,尚有68年期



地盤電話: 3-943542(假日照常)

特價發售:每呎八百餘元起

平通港九!

所餘單位無多・機會難逢・欲購從速

地盤設有示範單位·歡迎參觀

冷購處: 光年置業有限公司

九龍尖沙咀加拿芬道4-4A利嘉大厦十三樓

電話:3-673077-8

白宮幕僚長佐丹奉命

赴巴拿馬秘密活動

安排伊王赴巴拿馬

TOTAL PROPERTY.

「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 人特務作職,又說,伊朗不怕「經濟甚或軍事的制級。」他揭管, 「我們的人民對世界的事情也覺醒了,卡特際知他們的軍隊會在我國 找到他們的墳墓。」 《全家放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全之級决,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全定之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全定之級決,當今鄉放美國人質,則聯合國安全理事會應予對付。由官 全定之級決,當一學明之之一學, 是一學明達的 是一學明德的 是一學明達的 是一學明德的 是一學明 居旦

年

質返國

的勝利」。美國AB別能,在羅睺前,將若如較早時囘數以沙迪今日在此間電視

乘氣球唱聖詩

香港經 濟多元 跨

第

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

The same of the sa



鑑賞家愛戴的瑞士名表 香港特約經銷: 瑞華表行有限公司 電話: 5-236447 電話: 3-680692 香港無輔道中71號 九龍金馬倫道9-11號 香港總轉通中30號 九龍霧較道134號 金黄表行有膜公司 電話:5-227155 香港東后大道中60號 維納表行有限公司 卷港皇后大道中53號 實實驗實有關公司 電話:5-220645 **跨體表行** 九龍尖沙图北京流67號 九龍半島商店商傷閣構 九龍香港大園店商場地下 ■話:3-682024 電話: 3-687029 愈信表行 九龍賴敦道54號 日**內瓦鹼酸公司** 九龍假日禮店舊場 電話:3-690675 律信表行 九龍加拿芬道39號 C 電話:3-675761 瑞士表行有關公司 香港軒尼跨道481號 九龍蜀數道674號 東方表行有限公司 香港機輸道中178號 電話:5-767757電話:3-941692 澳門特約組銷:

高信表行有限公司 香港重后大連中華人行G8 電話:5-255478 養**除賣總額有限公司** 遵中30號 電話:5-235111 道134號 電話:3-691281 中國表行有限公司 九龍尖沙里麼地道 1 號下 電話: 3-684183 電話:3-664833 電話: 3-661714 香港伯和街13號 電話:5-7908276 香港高士打道伊利莎白大厦地下商場5-6时 電話:5-7908276 葡亰珠蜜餵行 額京大西店大型商場

巴黎珠實行 創京大酒店二樓商場 TEAS : 83131 台北區代理: 金生體體體有限公司 博製路33號 電話:3310869 電話:3610751 武吕街二段84號 中美體藝有限公司 電話:5410756 電話:3117425 延平北路一段44號 西寧南路難子林 損盡蟾蜍有限公司 電話:3713346 衡陽路94號 新加坡代理: 蹦擊表行 鳥節衛拳運購物中心地面層G6 電話:7-374240 古隆坡代理: 和興兄弟(馬來亞)有限公司

夜蘭武吉兒登呂號 電話: 428053 電話:5-443154 東南亞區總代理: 鴻 亭 永 行 有 視 公 引 SHUI HWA WATCH CO., LTD. 看港德領道中71號聊年大厦909室 電話: 5-266503 女浴充行轉星影泰

市如門其意生浴侍

製片

皆是

經理

藝壇

西蒙麥哥連度安芝拉蘭絲實麗

YAT PO

KIU

縣川街與醫祭衝突, 縣川街與醫祭衝突, 縣力事件的治安單位, 縣力事件的治安單位, 縣力事件的治安單位, 與一個,他涉嫌在高市鼓山 在押的美麗島雜誌社 在押的美麗島雜誌社 在押的美麗島雜誌社 在押的美麗島雜誌社 本報台北十六日

兇 金黄圭 供

韓 美硬河 令華 調兵 B

日期明

節題

艾琳達被逐

出境

本非法暴 本方人员 38 至 7

指施

德是禍首

曾

萬

集會

居美台獨份子逞兇分 盛頓 胡旭光向丁大衞表示嚴重不満方未能保護我國辦事處安全 會排事 磯等

無好



官塘巧明街110號

開始出售 訂價特平

DOMESTIC AND A SECOND

面積由576呎至11,013呎由十七萬餘元起

首期一成 即可買廠

柱少窗多 地鉄車站 光線充足 交通便利

獨立厠所

如欲冷購請到巧明街 104號巧運工廠地盤 電話3-430771

金 罠

九龍渡船街1-4號 (對正佐敦道碼頭) 樓上全部售罄

快入伙 只餘 二、三樓商用樓字 對正佐敦道碼頭,適整務所 理製室、攝影院、寫字積等 毎呎只售606元

地鐵電話: 3-856265

柴灣最旺地點

地下商場,只餘兩舖位 一樓最現代化冷氣商塲

開始出售 由124呎至2,576呎大小呎碼均備 只餘數伙 欲購從速

中央冷氣 扶手電梯 鋁質橱窗 美術天花 來路燈飾 美術招牌

自己怡華置業有限公司 **記念記録 電話: 式・ニニカー六二至三(四線)**

金新電業有限公司 単元 大足中 3 教育等行政権 電話: 五・二五三〇〇三(人権)

全部售罄

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站 .樓上單位連租約出售。地下旺舖租售。 中央冷氣系統

麗 高級網密及茶色隔熱玻璃

怡華電業有限公司 府港雪廠街新廊利大原97家 **2-5-229162** 5-281671

鄰近荃灣地下鉄路總站之最旺地縣: 荃勝大廈

地下旺儲、1、2樓商塔招租 3-22槽高份住宅 分层出售 每哥六伙·四正實用 雨房一览·伙伙單邊 由349呎至483呎,大小随意 兩伙或三伙均可打通應用

每伙售廿萬元起 居住舒適 快可入伙 特價

首别二成·十一年付款

施成行代理有限公司 中国血酸银数14-24號七號 植成行代理有限公司 等位: \$-254323,\$-250834 植生體業有限公司 \$-212246(4辆)

安碧苑 每類日 天廣報 |面積: |130.呎 【租金、 \$6800. 正義 章 話: 5-452522 管理處: 5-750722 十月小廿八



MONDAY DECEMBER 星期

今天,1979年12月17日:

- 我們在儲蓄活期存款上 用電腦化記帳。
- 精密準確,安全妥當,
- 同時我們提高服務質量, 歡迎港九居民商戶惠顧。

華橋商業銀行

·深水埗 新蒲崗 儬塘 美孚新邨 美孚新邨第三期

華夏企業有限公司

遷址通告

本公司定於一九七九 年十二月十七日遷至下列 新址營業,敬希垂注。

香港德輔道中二號A 中國銀行大厦。

九、樓:貨運部,代理部 樓:租船部,財會部

總務部,總收發處 十一樓:會客室

電話總機:242161

電報掛號: "FARENCO"或"665 I "H.K.

電傳號碼: 73333 FAREN HX

不舉行任何儀式,懇辭賀禮)

1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 1888 | 18

爲了促進中外貿易往來和科學 技術文化交流,本社委托香港大公 報、文滙報和中國廣告公司辦理≪ 人民日報≫在港澳地區廣告業務。

人民日報社謹啓

爲了促進中外貿易往來和科學 技術文化交流,我三單位受人民日 報社委托,承辦≪人民日報≫在港 澳地區廣告業務。如蒙惠刊廣告, 請與我們直接聯系。

> 文滙報 大公報 中國廣告公司 同謹啓

九龍油塘灣草園街 Y.T.I.L. 29地段 平通全區 即可入伙

華光地產發展有限公司

香港軒尼特道48-62%

2 -- 8 樓 薗 穰:2,900方呎至5,200方呎 低層地下面積:8,650方呎至9,430方呎 面 積:4,903方呎至17,080方呎

一樓(草原街地下): 2,767方呎至4,496方呎 樓身高・樓面寬闊・柱位少・光線充足更備有寬

敞之車位,及裝設名廠電梯,客貨上落方便無阻。

(假日照常)

] 華懋物業有限公司 地盤電話: 3-402810

中頭雪廠街22號樂成行十樓

電話:5-258251

保持 勿城 亂市 |拋 清| (拉森)

圾

官塘敬業街41號 僑新工廠大厦 廠房吉售

由4.900呎至9.800呎 電話:5-235580

北角春秧街70-74號

開始預售

預售期間 94折 優待 一廳兩房

面積:362呎-382呎

一流設備

B玻璃紙皮石、伙伙三面單邊 高級鉛窗·油木地板 傾色潔典。乳尿藥會 暗變電燈・冷熱水噴 廚房浴室。花碑到降

防盗系統、電視天綾 旺舖遗肉食公司,南北貨等等

企新電業有限公司 直接大連中33號高與行2401章 **€20**: 5-253001 (/\ M)

. E. 3 .. t .!

地名电话 B-769378

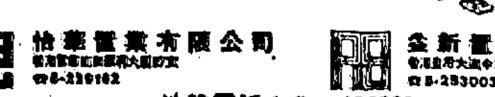
住宅每間廿八萬餘元起

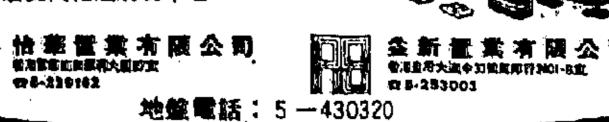
商塲每間十二萬餘元起 高尚住宅:

每單位22面單邊,外攤玻璃紙皮石。 ,鋁實實門,乳膠虧身,植木地板 即色素具,花式敲褲、明線電戲, 助盗系统、上等材料、設備完善。

購 物中心: 高低層地下及一二樓輸位簡單,扶 手起動極梯次部及專用電梯二部。

中央冷氣系統,災觀紹實門面強寬 制實,更即患石碑地台,美術天花 及烦闹,渴私现代化之轉物中心。





皇后大道中

康權下街 東街(四面單邊

150年期

已建至天面

一期星



(創於淸同治六年)

足金買賣價, 透近可見, 機快最準

全 捕作風新字號老

謝利源千足黃金禮券,親友當會喜出望外,閣下亦足以自豪。

總店:九體彌敦道364-366號地下,一樓,二樓及三樓 電話:3-886161-4 第一分店:香港遮打道太子行14號A 電話:5-243986 5-243988 第二分店:九龍廣東道海洋中心212-213號 電話:3-677141-2

龍

即日起至本月卅一日

贈送謝稚柳大型國畫月曆

酬賓期內選購正官庄高麗麥及高麗麥製品 滿100元及以上,憑發票每張可換取印刷精美的 謝稚柳大型國畫月曆臺份,換完即止。



美國運通公司 過過公司在美國新奧爾良學

新力牌二路分音 叭手提錄晋收晉機



特點:

- FM立體學/FM/MW/SW1/SW2 四波段 收香機。
- 二路分晉四喇叭系統:12公分雙低晉喇叭和
- 5公分雙高音喇叭達成平滑寬闊的頻度。 • 爲連接外置Hi-Fi 揚幣器用的插座。

7 瓦大功率

- LED(發光二極管) 五級電平指示燈。
- •特設輸入線路,輸出線路插座,DIN (錄替/重播)連接插座。
- 伺服控制馬塗掩帶速度特別準確。
- 暫停掣可令推帶立刻停止而無需緣釋錄音
- **重播按掣。** • 錄音或重播完結時可自動停閉機械。
- 單點錄音系統操作簡易。
- 內設兩個電容咪高率。
- 連續調節可變錄音監總電平。
- 鉻帶/普通帶選擇掣。
- 設有香品控制。
- 交流電源線安置於機背儲線盒內。
- 備有個人聆聽立體學耳筒插座。
- 三位數字推帶計數器。

總代理:護原電業有限公司

干结道中122-124 败 福港商業大厦19個 **运话:5-451123**

他經濟: 中原電路行有限公司

香港店: 中環治輔道中105號 電話: 5-445188 旺角店: 旺角爛敷道574號 電話: 3-300311 (駐角店營業室晚上十時,假日照常)

機修服務: 香港 5-630647 九龍 3-626506

新力力片单 SONY

CFS-65S 設計更完美,性能更超卓



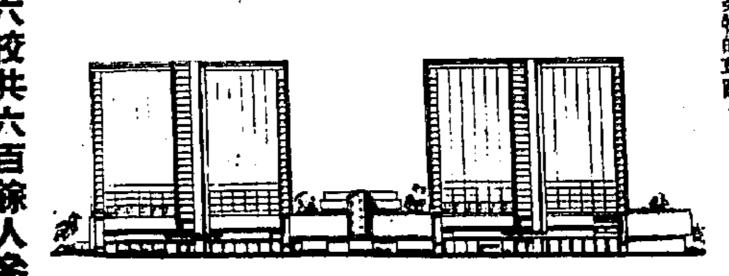
椿

程現口

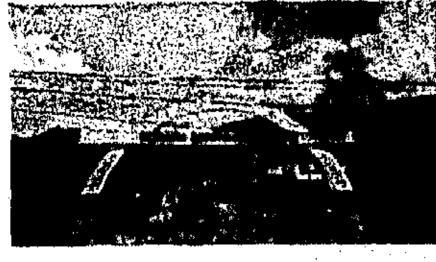
兩

用建

計劃首期



風景如畫 咫尺桃源 「金山渡假金銀島」



台北市陽明山麓風景最佳别 墅房地「金山渡假金銀島」分 段出售,永遠業權,法律保 面對著名金山海浴塲風 景如畫遠勝香港淺水灣

香港接洽處:

蔡振中會計師行香港威靈頓街56號威寧大厦 9 樓電話 ⑤ 220704 231387 香港士丹利街22號登寶大厦21樓電話⑤211316-7 九龍旺角山東街47-51號寶華酒樓後隣電話③302395-6

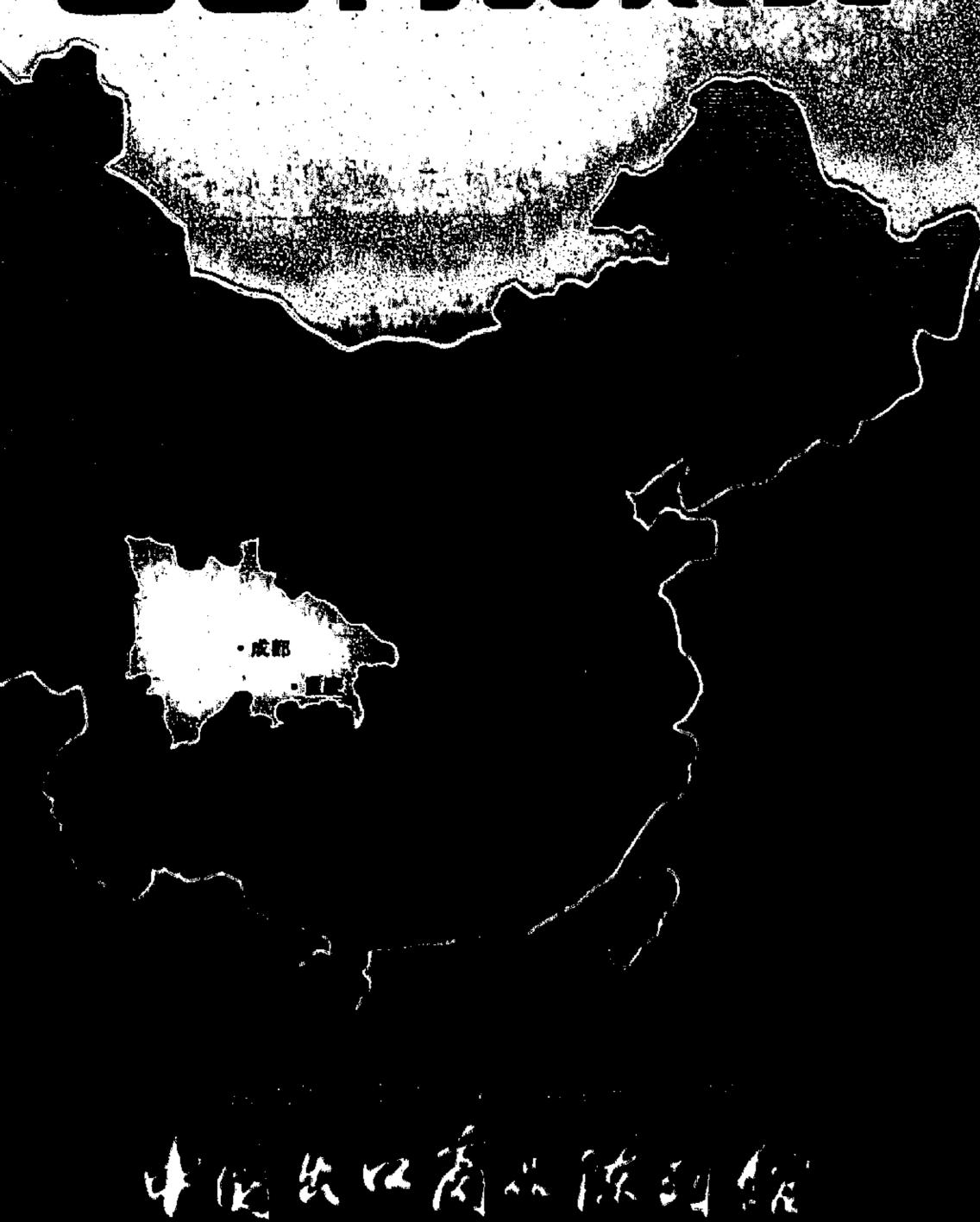
金花酒樓 鐘意商場

旺角地王冷氣商塲旺舖 五萬餘呎購物中心,合各行各業,電動 扶手梯七部、舖面全部古銅色鋁質窗框 配來路玻璃,大堂通道鋁質天花及華麗

簡易分期、勝過交租

自用增值 收租息厚 商塲單位面積由IO7呎起 售價每呎由2121元起至15948元

益大 5-25521 香港德輔道中34號億豐大厦12樓 地盤 3-819883 (假日照常)



旺 舖 出 售

- 1)尖沙咀金巴利道16號香檳大厦二樓。地下入口150尺,二 | 樓11,067尺。金年華酒樓,現租30,000元,租約至31-1-1982 (尙有年期60年免補地價) 售價:9,800,000元
- (2)尖沙咀樂道32號地下1,200尺,二樓7,000尺。冠生園酒樓, 交吉。(尚有年期60年免補地價)

售價:18,000,000元

- (3)尖沙咀漢口道25號地下,大單邊宜昌街口。面積1,000尺, 現租44,000元,租約至31-8-82(尚有年期63年免補地價) 售價:7,200,000元
- (4)尖沙咀麼地道36號麗東大厦地下185尺,地庫1,964尺,地庫 交吉,地下明年五月交吉。(尚有年期60年免補地價) 售價:2,800,000元

(5)窩打老道84號冠華園四樓全層24,000尺,另車位20個(冠 華園五樓,由窩打老道山入)交吉。(尚有年期133年免補

售價:15,090,000元 (6)銅鑼灣謝斐道511號,地下600尺,地庫9,000尺,嘉樂斯夜 總會,現租41,000元,由1-10-83至30-9-85租金49,200元,

租約至30-9-85止。(尚有年期148年免補地價) 售價:8,500,000元

of the Mary of the Mary of the world on the other tree that

報佳音將復現 間治安好轉

元朗擊壤村第234號地段

座位無多

三時打烊)

香港灣仔軒尼詩道一號

電話:5-282121,5-283393

日八廿月十年未己歷夏

酒樓夜總會

聖誕及新年狂歡餐舞會

原席並奉送法國大香檳壺瓶

入塲嘉賓均奉送名貴禮包

請早訂座

一流歌星獻唱

二時打烊)

電話:5-7906551,5-765768

買四第張二第

地下旺舖 二樓泳池 面積萬呎 地點繁盛

地盤辦事處電話: 12-789030

十瓜灣廠王

直積約

詳情情 3—624241 英先生洽

景閣 麗 · [www.]] 室內電線 防盗講機 装煤氣喉



工務司署地政測量處

地政測量處處要宣佈

兩幅官地定期拍賣

座落地點:香港淺水灣麗景道 段:郊外地段第一〇二五號

積:約七千四百平方米

途:限作私家住宅用途

座落地點:九龍紅磡溫思勞街 段:紅磡內地段第五三八號

稹:約三千二百平方米

途: 限作貨車公共停車場

與貨倉用途

下午二時半 香港大會戲劇院

主防國則及索斯章程·請到書泡政府合署西座地下語的處或 九段模論達四〇五號九段政府合第古三接地改列數分配的 1000年

拍賣日期與地館:一九八〇年一月七日 聖期一

官地拍置

塚塚百

四折以下大減價

由即日至本月卅一日 去年顧客大搶購

必有原因

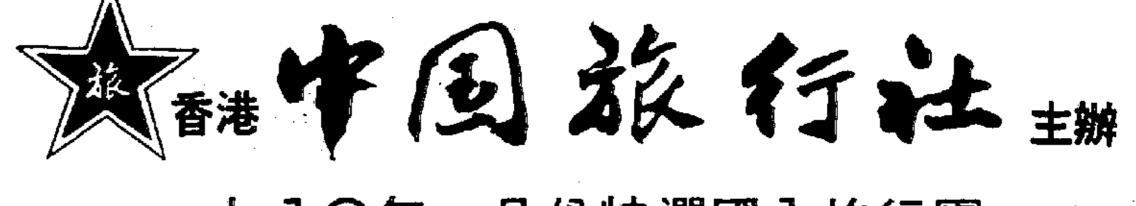
今年欵式更新穎

貨品更充實

良機不可再

联联首節公司

超翻電商主席道門等 南東路台對那麼時



一九八〇年一月份特選國內旅行團

旅 行 地 點	天數	旅 費	港穗交通	啓程日期
廣州、桂林	6	\$1,692.00	來四飛炯船	Ж
廣州、桂林	6	\$1,674.00	飛翔船去直通单回	3/ 5/ 9/
廣州、桂林	6	\$1,659.00	來四直通車	% %
廣州、桂林、從化	7	\$1,868.00	飛翔船去直通单四	4
廣州、桂林、從化	7	\$1,853.00	來回產通車	1 %
上海、蘇州、杭州	7	\$2,527.00	來回飛翔船	1/1
上海、杭州、桂林	9	\$3,148.00	飛翔船去直通单回	% % %
上海、蘇州、無錫、南京	9	\$2,795.00	规则船去直通单四	13/1
上海、蘇州、無錫、南京	9	\$2,813.00	來四飛朔船	17/
上海、蘇州、無錫、杭州、桂林	13	\$3,761.00	來四飛朔船	% %

福建省專綫旅行團

厦門、泉州七日遊,乘"鼓浪嶼"客輪來回。

费:港幣1,060元

啓程時間:%,%,%,从後按船期每逢星期三出發 遊覽地點:厦門鼓浪嶼、集美村、南兽陀;泉州開元

寺、千年古船等名勝古蹟。

名額不多 報名從速 歡迎團體定位

報名地點:中國旅行社灣仔分社

香港灣仔軒尼詩道24一34號大生商業大厦地庫

電話:5-276263

中國旅行社九龍分社

九龍尖沙咀彌敦道27一33號 電話:3-667201

中國旅行社各委託旅行社



MALAYAN BANKING BERHAD 馬杰亞銀行

董事郡

146 147 128

LNO Leb La

董事主席: 丹斯里拿督戴敏哈芝安達 P.M.N., S.M.J., S.P.M.J.

副董事主席: 丘鏡銘· **執行董事**: 阿茲曼敏哈森 K.M.N.

許金瑞 J.S.M.

董事: 黄宗怡 拉惹丹斯里拿督馬慕阿烈斯敏拉惹摩哈末 阿里D.P.J.,D.P.S.K., D.I.M.P., J.M.N., P.P.T., P.J.K., P.S.M. 拿督尼克哈山敏哈芝萬阿都拉曼 S.P.M.T., P.S.D., K.M.N. (一九七八年十二月 六日受委) 拿督哈欣敏蘇丹 D.S.P.N., J.M.N. (一九七九年一月八日受委)

馬东亞銀行有限公司及附属機構 一九七九年六月卅日簽產負債簽

	款份資本 額定數本: 普通股、採股元	一九七八年(以一千	一九七九年 元萬軍位)	一九七八年 (以一千万	一九七九年
	新定款本:	 			
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	LI JEBUX · FAUX · /C	200,000	200,000	200,000	200,000
	已發出及撤足數本				
	作途股,保股一元 三十二十二	90,000	90,000	90,000	90,000
	資本館機会 股系貼水	62,000	62,000	62,000	62,000
	其他	_	-	3,015	4,961
	收入儲備金				
÷	片通 未動用之利潤	57,000 6,961	77,000 7,964	71,435 8,238	94,710 9,017
	股東資金總額	215,961	236,964	234,688	260,678
	少數股東之權益		-	10,540	13,834
	久計篇公司	30,238	21,399	1,002	2,336
	決動負債				
	去什样,应则有名。 医萝耳曼丛宫丛	0.010.001			
	來往 縣,定期存款,隨蓋及其他存款 闷業及代理之存款	3,217,251 471,544	3,833,191 497,604	3,771,943 473,607	4,406,438 458,404
	其他債務包括儲備金	132,602	138,162	163,766	175,841
	選化に概要等餘款・韓行與分行束在之間 駆付票額	63,301	89,828	16.022 67,152	12,512 91,068
	擬設投意(淨額)	6,210	7,020	6,210	7,020
	:	3,906,930	4,538,337	4,498,700	5,151,283
	代顧客录念 · 担保及其他费表 (如對方所示)	711,453	1,365,137	719,096	1,372,185
	: •	4,864,582	6,161,637	5,464,026	6,800,316
	Selection of the select	,	·	<u></u>	
	澳動養產 用存現金·存放阿果及代理之餘款	1,635,719	1,655,654	1,669,119	1,685,917
	活期存款及短期通知存款 應收累鍊	35,500	42,000	69,550	67,800
	馬來西亞 政府國軍依 券 其他	256,734 195,858	141,444 254,552	256,734 209,666	145,354 260,225
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	452,592	395,996	466,400	405,579
	· 投資 (依成本計算) · 馬來內亞政府產券:				
쩐	有機	385,720	519,606	542,191	653,633
សា	半政府選挙: 打掛牌	20,400	21,313	20,400	21,313
	無掛牌 其他雄変:	29,229	28,390	36,927	35,603
떠	有掛牌 無掛牌	1,000 8,296	1,975 4,600	1,000 13,384	1,875 7,688
	· ·	444,645	575,784	613,902	720,112
	予顧客之預支 扣除可疑後因能備金	1,466,008	1,983,004	1,802,624	2,395,537
/	其他楼日	39,038	56,000	46,871	64,839
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4,073,499	4,708,438	4,668,466	5,339,784
	附屬機構				
K.	無機牌取份・依成本 所欠	16,068 1,088	16,068	1,400	1,400
		17,156	16,068	1,400	1,400
	秋一角鬱	_		254	254
	国定责直				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**	.		
六	地廠,房屋及設備依原置折算 其他資產	62,474	72,194	71,847	83,712
- -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-	2,963	2,981
	観客意道之承兌・担保及其他債務 (如對方所景)	711,453	1,365,137	719,096	1,372,185

馬來亞銀行有限公司及附屬機構教育一九七九年六月常日之營裝裝養

F		銀行		
	一九七八年 (以一)	·元皇皇位	一九七八年 (以一千	一九七九年 元為單位)
七 在預營開稅準備金·資産價值之減低·意外 關實及機亦內部營營金額之量利	22,137	31,803	26,797	36,592
扣減				
從附繼鐵鄉少數投資所得數	-		1,085	1,738
	22,137	31,603	25,742	34,854
運加:				
前年度承下監練	4,274	6,961	5,869	8,236
可動用之利潤	26,411	36,764	31,611	43,097
和誠:				
整存收入 销售业 中国特色 4.2 数据数据上网络新国	10,000	20,000	13,923	23,279
中 京教息七巴伯和 献四十巴仙所得代 (肥於一九七九年二月二十七日 東付) 養養年終發息十三巴仙,和 軟四十巴仙所得稅	3,240 6,210	3,780 7,020	3,240 6,210	3,790 7,020
	19,450	30,800	23,373	34,075
业性等示责查负债收	6,961	7,964	8,238	9,017

福昌註譯 (一)會計取策

一期星

(a) 教一基礎 統一級目乃包括本行及所有附屬公司之報目・詳情見註五・惟有美術―職應保險 有限公司例外。

(b) 新舊及繼續 永久所囑地並能扣除難提。其他產業的折舊,乃根據其預訂有用期以直隸法扣除。

(a) 實際免錄 外幣資產與負債,已根據接近負債表日期之氨率兌換與馬來西亞零吉, 1至於損益之項目,則根據交易日期之氨率兌換。外氨差額乃列在損益帳內。

(3) 無具造体風神金

		•	一九七八年 (以一千	一九七九
七月一日翻結 出售資 <u></u> 能利潤			2,734 281	3,015 1,936
六月卅日餘額			3,015	4,95
三〉收入體體像一普通	·	銀行		A.E.
	一九七八年(以一千	一九七九年 元重單位)	一九七八年(以一千	一九七月
一九七八年七月一日餘額 損益機且轉承	47,000 10,000	57,000 20,000	57,512 13,923	71,43 23,27
一九七九年六月卅日餘額	57,000	77,000	71,435	94,71
型) 有掛牌投資 有掛牌投资之市價如下		_		
			一九七八年 (以一千	一九七 元二章
銀行 馬來西亞政府證券 其他政府,自治市及半政府證券 其他證券			389,348 21,659 3,850 414,857	523,65 22,40 6,03 552,09
附屬機構 爲來西亞政府證券			152,714	131,67
·		,	567,571	683,77
五)附属機構 (a) 銀行的附屬機構為:	-			
THE STREET WAS DESCRIBED AND A STREET		, lı		(七族)

(4) 最打的附屬裝票局:		_
The state of the s	性無地數	銀行之款物 (巴伯)
馬來亞金融有限公司 美麗(香託)有限公司 美麗信託有限公司 馬來亞金融(新加坡)有限公司 美蘭一瓢鳳保險有限公司 東盐銀行有限公司 東盐銀和限公司 東盐香託有限公司 東盐香託有限公司	馬馬馬斯斯斯馬馬馬馬馬馬馬斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	百百十百十二十二五五五五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二

(六)其他資產 ·這是指附屬機構一直欲圖有限公可的實產。

(七)損金額目

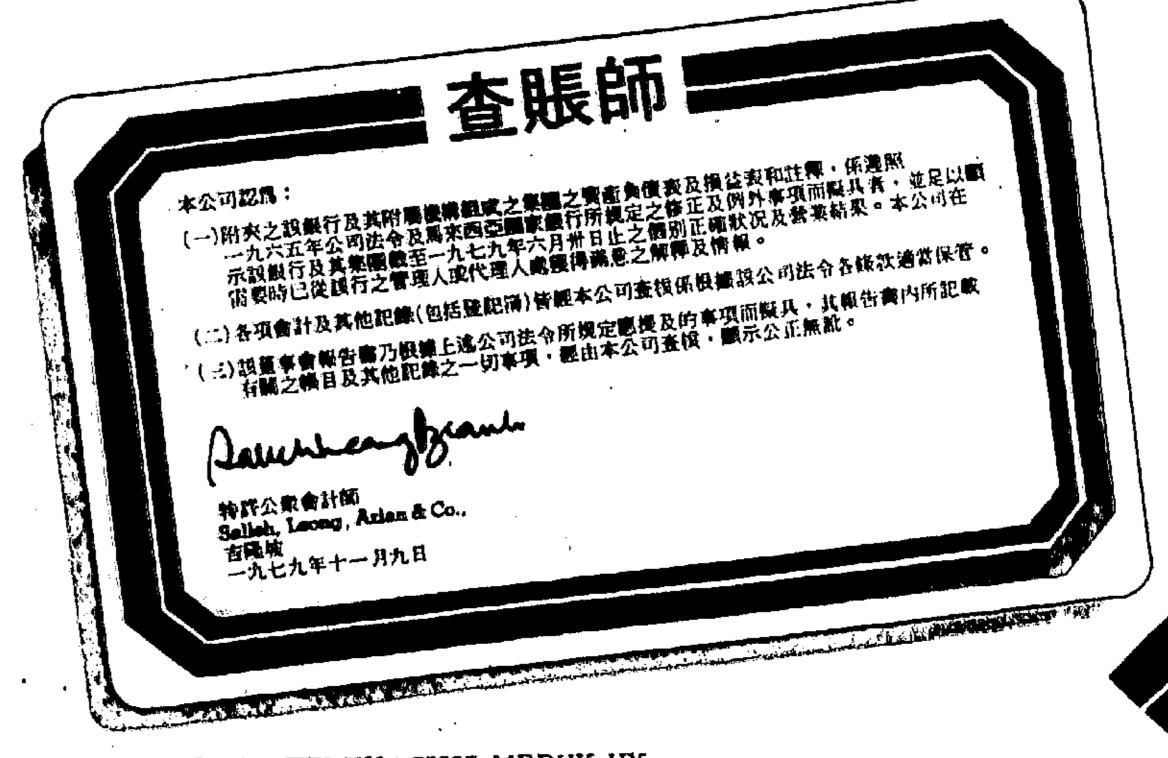
本年損益機目如下所示: 一九七八年 一九七九年 (以一千元二章) 一九七八年 一九七九年 (以一千元異年位) 已起入下**列投资额收人:** 附屬機構 在馬來西亞樹牌 無掛牌 1,534 125 728 2,162 90 728 112 885 150 912 並巴扣除下列開除: 董事網勞費 查帳蘇斯勞費 固定資盈折書 分發附加設費用 715 327 2,914 611 250 2,566 16 1,024 332 5,464 915 250 **4,68**5 (八)資本承担 至一九七九年六月卅日尚未列入楼目的資本承租大約爲:

一九七八年 一九七九年 (以一千元萬草位) 14,743 186 26,548 **48**6 製行 附屬機構 27,034 (九)意外債務

除了在瞩目中已遗露之外,一九七九年六月卅日尚有下列来清之意外俊鹏。 一九七八年 一九七九年 (以一千元爲單位) 2,720 75 2,560 90 製行 附屬機構

一些比較賽已重新分門別類以配合本年度的報告。

2,795 2,650 扣除:附屬繼續來職尼賽本之意外 債務 150 2,675 2,500 (十)比較表



6,800,316

百德新街

5-249311洽。

《至4.张好利商集大厦二接A1票多利亚拍賣行 同 啓教律師的近律師行 同 啓

九龍殯儀的歌歌為四九

孝男 海明

交通方便人口衆多地點特旺

適合經營多種行業詳情請電

六百八十二方呎

(三)禁止在購買樣字後一段時期內,例如,一年期內,轉售樓(二)管制住宅,商業及工業樣字之租金。(一)在建設工程尚未完設前之樓字,業主不能將其單位再轉售三,訂定下列法例;

是地在某一特定金額下

。呼順全港市民支持該項有意義及關切自己切身問題平抑粗

李春融主持歡叙天倫嘉年華會開幕稱

父母有責好好

照顧孩子

女認識其責任

· 茶年率會」開幕後 - 全 北會編利署署長李 大蔵等,開幕與過光學

民脅

議建項

撥

接

申

年

金

府政擊

威

員

多

樂甘

委

出提會新革

戴戴

展望山

于原 派 法

打行地庫其拍賣房內將下開物業當衆出投十八日(星期五)下午三時三十分正在香港畢打街壘啓者拍賣人欖勿兄弟拍賣行定於一九七九年十二月二

後知詳細及投資章程請向實主律師或拍賣人查詢每年地稅:一百三十元之八份之一面積:約八百七十丁方英呎 起計

年期:二十四年減最後三天,自一九七三年七月一日座落;九龍青山道三百一十九號五樓地段:新九龍內地段第二八一五號之D段之八份之一

童保育的

院。申請所退回之資本係超出上述公之申請書於一九七九年十式月十三日確認上述公司之資本由四億元減至一

地段:

公司及香港法例第三十二章公司~~~

法

院

日(星期一)及十二月卅一日(星期一)之下午交易時

余汝榮 義務秘書啓

須届時親自或由律節代表出席或股東擬對該確認資本減縮之

欲知詳細及投資章程請向賣主律師或拍賣人查詢每年地稅:一百二十四元之三十六份之二面積:約七百一十八丁方英呎

所者定於一九七九年十式月二

年座期:

二十四年波最後三天,自一九七三年七月一日九龍礦華街一百三十五號二樓一七六三號之三十六份之二新九龍內地段第一七六四號及新九龍內地段第

香港證券交易所聯會

聯會屬下之會獎交易所。將取消一九七九年十二月廿四

間。而當日則不進行股系衣收手續。

供

重物業出投

他皇后大道中州大赞奥珠大厦二〇五章 埋有限公司定期於一九七九年十二月十

地段:

:二十四年減最後三天,自一九七三年七月一:九龍順軍道四百三十五號二樓 四份之一 四份之一 計開

內地段第二七一一號日段之一號分段之

四月十三日起計四月九二五十四月十三日起計四分割之三百一十八份之一份

他最后大道中州大號與**章大厦二〇五章** 有限公司定期於一九七九年十二月二 A段之餘段之不可分酮之一千三百

大連中州大號馬座十四字樓 一百一拾號 B座十四字樓 一百一拾號 B座十四字樓 一百一拾號 B座十四字樓

旋樹瑚

>二樓A1室英拍賣房內將下關聯 >)下午三時在香港離多利庭城鄉 等者拍賣人繼多利亞拍賣行定額 |記篇||〇九約第二八七地段之編 物業出投

先天成以公司的 在港灣保護的 一方十二時十二月十八日(星期) 中午十二時大阪下午一時在被領大國 中午十二時大阪下午一時在被領大國 中午十二時大阪下午一時在被領大國 中午十二時大阪下午一時在被領大國 中午十二時大阪下午一時在被領大國

隆情殁存均感越此鳴 趙親臨參加安息禮拜 妻 梁李中 永頌

水梅 温用点

治 香港级品品

門の行うない。

胞妹性 胞弟 侄男禮芳 侄婦 陳玉珍 桂塚弟婦陳氏

婿 万块

孤哀子是實

海风公祖林洞君

働於

孤哀女師 親屬繁衍 任孫男 **傳速** 傳傳傳傳傳傳傳 權銘淦安業與銳 陳鄭鄭郡馮 澤少少少乗 輝成雄發政 孫娘 脾解珠 熄火炸 未能盡錄 **在孫女 解傷** 外世界女郎少數 陳馮 子 倫 俊

11

入十三)工人每週工作四十四小時以上,接近四分之一(百分之廿三)作四十五小時以上,四分之一每週工作超過五十五小時。另外,以輕強,超時工作是一個普通性的現象。據一九七六年的中期人口統計者,超過 底接影响饥眼消遣。 **灰任政策,但逃過有限度的房屋** B損害工人的身心健康、輔以提

影視大銀幕傳眞令 田 馬會捐千萬元發展音樂基金 馬 受市 署理港督姬達爵士代表按 塲 開 民歡迎全場爆 露 年目 天音樂 一新 會

||越南政府有意重開||水喉

數艘

輪船準備啓

批難民

一期星

工友工餘遊修及提供合遊縣程

到歌迎,門券致售一空,全場爆游,今次爲改樂窩會及音樂事務抗變處,協助合辦,顧改樂窩會及音樂事務抗變處,協助合辦,顧《特訊》沙田馬塲提供場地及設備,並由雲(特訊)沙田馬塲昨日下午舉行首次譯天音 和緩東風

及歌星驅文演唱日飛行曲。 医双分虫香港青年交响樂團

使與會者有一番感受。全場亮起短光,促光照及臨道

野耳 音歌機

(港元) (港元) \$930,616 \$1,323,275 \$658,366 791,542 111,000

\$547,366 651,542 除稅後進利 4.07仙 每股溢利 年度之中期股惠,每股三仙關派予於一九八〇年一月八日在 股東名册上已登記之股東。 由一九八〇年一月二日至一九八〇年一月八日止首尾門

天包括在內。暫停辦理股票過戶及股東登記手續。 承董事局命

主席 翠锰能

括道一1〇章

者

N STORE

有關學校申請參加一九八一年香港中學會考須《用》首次保證「英專」考生參加會考英語一科之考試;《用》首次保證「英專」考生參加會考英語一科之考試;《用》首次保證「英專」考生參加會考英語一科之考試;《用》首次保證「中學五年級」考生參加上述會考;《用》首次保證考生報考下列實驗或實習科目:《用》首次保證考生報考下列實驗或實習科目:

營業額 除稅前溢利 波:稅項

140,000

市政局投標委員會秘書

租

腿部受傷

海南競展有限公司 派殿中期股息温告

及包括特別項目之語合鄭和爲港幣11.662,736元而去年同期爲和 幣7,111,636元。

董事局梁経宣佈承發中期息每股五仙平。是次股惠定於一九八〇 年—月十七日藏發與在一九八〇年—月十六日已登記之股東。 由一九八〇年一月二日至一九八〇年一月十六日(首尾南天在)

) 本公司股票將暫停過戶登記。 录董事局命

SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LIMI

香港一九七九年十二月十四日

國之公用計劃之用,政府將發給「乙種公函」換地機為看及現金補償與登職之公用計劃之用,政府將發給「乙種公函」換地機為看及現金補償與登職之公用計劃之用,政府與第二十七〇區遭遇及渠道第一期第二階度工程有限上水面積約三萬五千八百三十一平方米之土地,以作與新県上水石湖域四上水面積約三萬五千八百三十一平方米之土地,以作與新県上水石湖域四上水面積約三萬五千八百三十一平方米之土地,專門與不可以以上,以作與新県上水石湖域四上水面積約三萬五千八百三十一平方米之土地,專門與一次,以作與新州上水石湖域,以作與新州、大 香 告

香港考試局秘書

第1000円

极及

BE OF 1979 BENT TENTS CARMENTS CARMENTS CARMENTS

以可向者地康樂慶場郵政組一二樓)。該項申開賽格可以周級書提出賽面申請(地 X

一時正(DATE TUESDAY) TUESDAY) TUESDAY) 所存在香港伯和 E A座二十八字 (NATURE OF NATURE OF NATURE OF NATURE OF NATURE OF

| FACTORY LTD. | 一大田 | ACTION NO.65 OF | 1979 単於 | 九七九年十1月十八日即風期21日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 18TH DECEMBER, 1979。(TUESDAY) | AT 11.00 A.M.) 在者地阜打街阜打行本庫本拍電行內將存在基準沙型上 AT 11.00 A.M.) 在者地阜打街阜打行本庫本拍電行內將存在基準沙型上 AT 11.00 A.M.) 在者地阜打街阜打行本庫本拍電行內將存在基準沙型上 AT 11.00 A.M.) 在者地阜打街阜打行本庫本拍電行內將存在基準沙型 | SET OF PRINTING FACTORY LTD. (NATURE OF GOODS—1 | SANG PRINTING MACHINE 實物性質——由關機一座包括液路製造工品模型的原金部質製具現機械能是並根於指定期內轉裝貨物出港下穩之外,持着銀速取外之事俱轉質者自理・特比要明 | 普港標勿兄納拍賣行內

有限

英行暋



河水到澳門,距科登岸如連水景級獲-等件(特訊)澳門消息:四名大陸仔-昨日後長(特訊)澳門 2000年 被排車 四名大

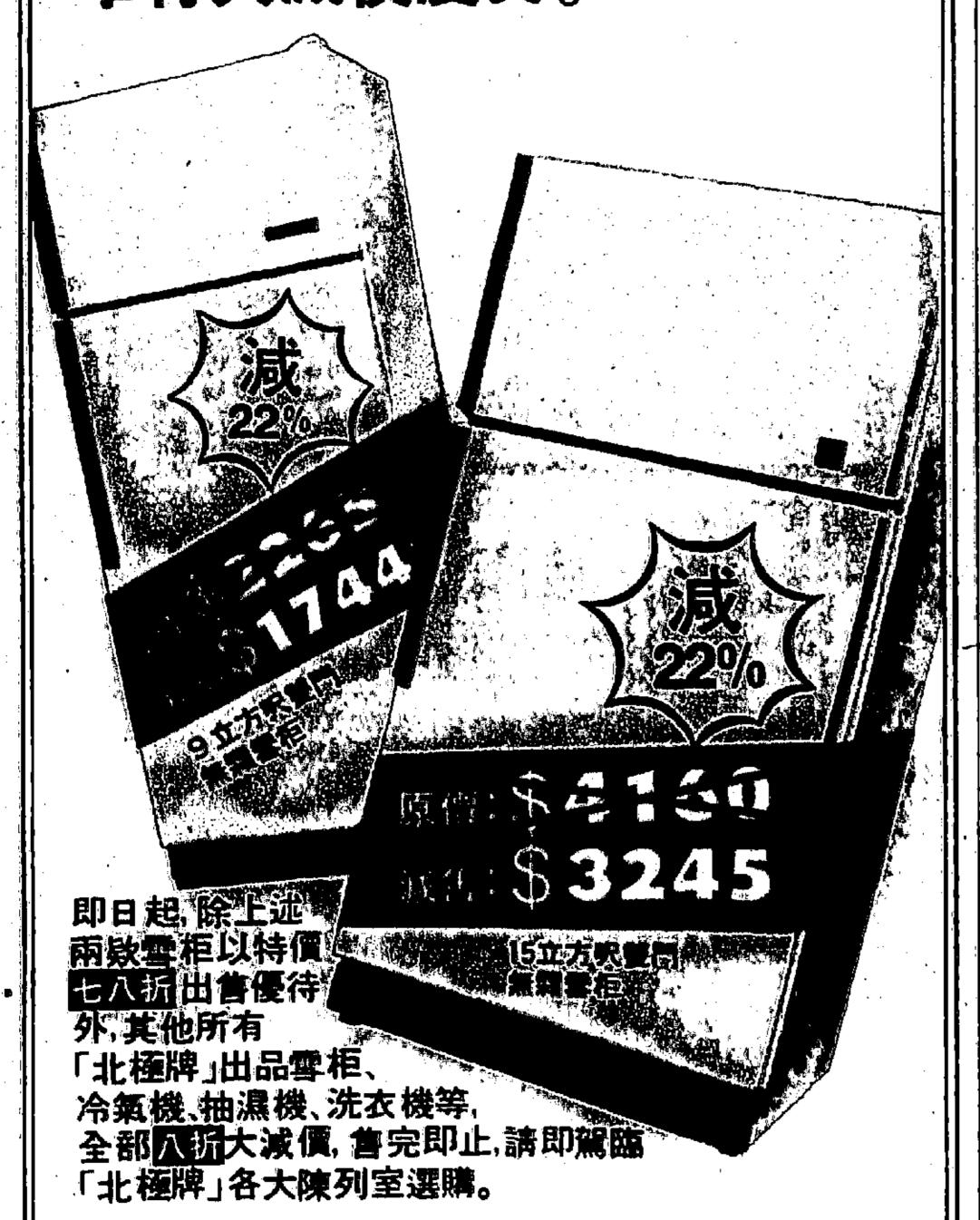
上將||二名少年捲す 隨車 渠免

過民政處展開

港九明愛成人教育中心日/夜校

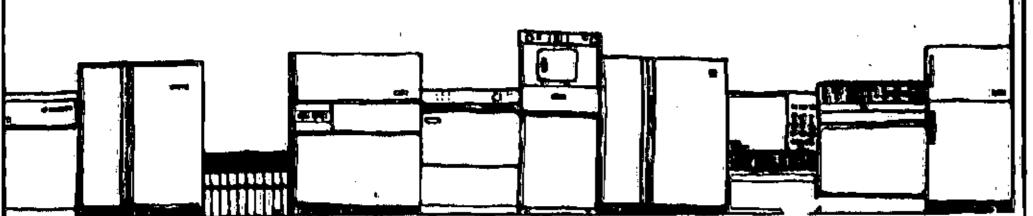
慶祝發明50週年

1929年「北極牌」首創發明:



「北極牌」陳列室: 中環直后大道中15號·公主行商場閣模 電話:5-230974,5-238461 香港銅鑼灣名店街商場A1號店 電話:5-7903966 九龍窩打老道71號A地下陳列室 電話:3-036350





蟹明愛白英奇專業學校(夜校)

聯合招收一九八〇年度一月至三月份選修課程新生

報名請携身份証,相片及報名費三元前往各中心,

糖養打字(這度整修報) 連配理論 出入口實務(初、中級) 中文打字 英文學業會信及報告寫作 進記速度(80/100) 跨長打字(基本班)

下列各號補單:中一氢中四 工科及無科

工、商、文、理科各班

明假白英奇專業學校 地址:九龍油農地・石豊道四號 (即新民書院側)

(報名請往本校八樓辦事權) 電話:3-857177

實用英顯(F.1-F.8) 英文學供數值及轉售實作 黑牌技術 [集白] L.C.C. 中級艦曲金科文憑班 無房技術(印色)

できてで 白男祭 石が作品。

實際英語(F.1~F.6) 異房按例〔影色〕 翻查(山水會) 套徵(初・中級) 兒童書法 日本語(第一輯) 英語書語 英文拼音 速配速度(60/80) 書法(第一彭四級)親韓(初、中、萬縣 出入口實務(一)

曹州在中華(中一重中四)** 地版字传统 | 彩色攝影 中文打字 運動車 (60/80)

初編英藝(高麗) 詹姆美術設計 镍射版 實際英語(P.1 — F.4) (日文(物、中、基語) 出入口實施 物經濟縣 12 - 400131家庭管路修理 時襲政計(初、中報) 戲剪(初、中、高麗) 汽車修理

實用夜中學 其中三溴中四 詹科、普通科播版生 竹圃明餐服務中心 竹圃青莲兰戏

日韓(初、中華)

医含义生物解性

初陽落能 植物 林春花(初、中級) 初歸日文 基本冷包 维工基本植物 美寡(.F.1 -- F.4) 超八米原電影製作 水泥裝修 實際電器

輪帶花 日韓 初級美文 中文打字 細葉設計 劇樂獎術 成人基本學醫療術 要洲朝餐中心 吳洲龍仔村 5~98!1441 初編英語(初六中、高編) 實際英語(F.1一 F.4) 网络物陶 日語初期 進配理論 英文書票信礼 成人基本學習讀者——小學書籍中文、英文、數學 實際數學學 美中五英文會聽到

也門明豐專業及成人教育中心(夜校) ·地址:新界屯門・大興幣・石勢顕進111地段(近59,61,66 號巴士總收),12~810504 **的利益管理課**性 存實管理 國外運免 植數實際 法律常额 銀行實際(初、中級) 小型北美教教教管理

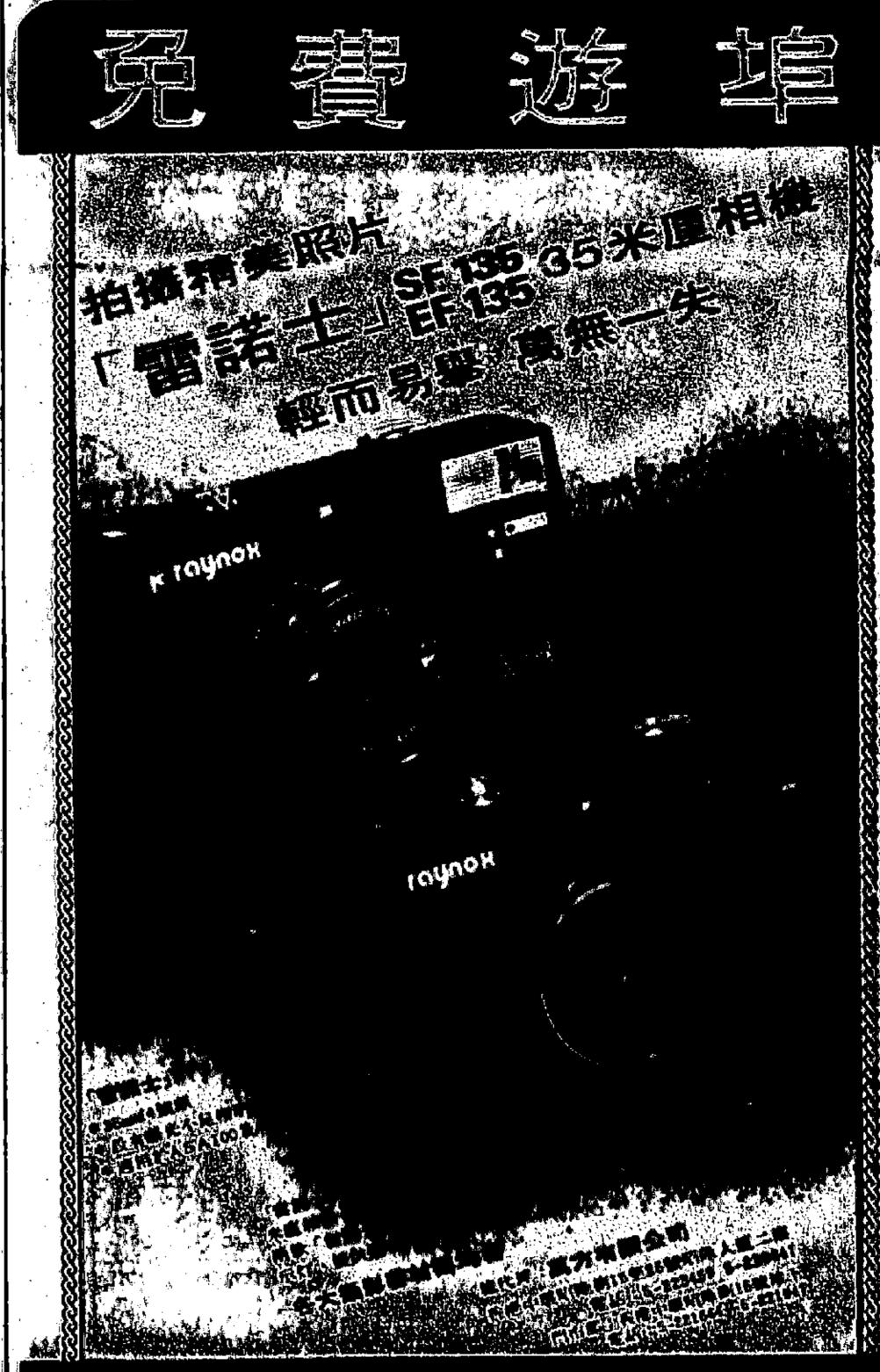
香港號物 斯索雷斯 出入口實施(初、中級) 連記職収 (60/60)

實用課程 調達技術 實際數學等 類節及運吧網絡 無線電炉理 基本冷氣原理 冷觀性關系說 西斯朗姆斯 電子技術 東代核宇電器的監 **時觀點計(初、中胚)** 宣內體計(初、中題) 幽幽美粒 (初、中班)

初編解書(初、中、高額) TOEFL英文運修旺 赵人基本學習展物 水形入門 音楽(第一家四朝) 問題物職 油豊野 著稿(初、中編) 義清國朝

编花藝術(初、中緒) 劇木創作 辦事處:臺進二號明費成人教育中心 5~242071 分檢243 多光式面接障程

金物(F.4—F.5) 的間(初報) 動車(F.1—F.5) 日文(初報) 御金料準(F.1ーF.3) 政権料準(F1ーF.3) 中国語文 (F.1--F.6) 植他(初級) 初編奪館



雷諾士」、「靈利」攝影器材幸運大抽獎

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. 参加辦法:由一九七九年十二月十七日起,凡購買「雷路 土」(RAYNOX)或「無利」(RAYNETTE)攝影 器材包括相機、鏡頭、萬次閃光灯、八米厘電 影攝影機、電影放映機或剪接機任何一款,向 零售簡素取保養店,填妥後寄回G.P.O.Box 692 號萬方有限公司,就可以參加抽獎。

品:頭獎查名:免費韓國五天遊 式獎選名:免費廣州近郊七天遊

会獎蛋名:得「雷諾士」及「靈利」攝影器材體等 價值四佰元

安慰獎伍拾名:各得麗添美(MORTIMA)法國 • 男庄或女庄名安一只。

截止日期:一九八○年四月卅日止(以郵散爲準) 揭鳴日期:得獎名單於一九八〇年五月十六日刊登於率僑 日報、工商日報、英文虎報及英文星報。 註:萬方有限公司及其廣告公司之職員與家屬;均不得參

加抽獎・以示公允。 幸運大抽美詳情可向各大攝影器材公司或來函G.P.O.Box 692號萬方有限公司索取。

密大 及,周恒 存化 类元

復, 充爲工爲 發展 協行

實稅 足功 業要 殷必 助之

要務人。的達 然,際

,上才此基到對地 倘,

相幅于由五每酒元督支格突好的何相事量一,樂聖來

度升五五元十牌,已的後今以。 配船,城南可於生情的,角元五六也就提拔三年洋 尚,近髂成能各意况

這和高麗房曾--高祖非,每本 個各二個,人據的了一每張港

持衛生年貨目後零,商

一 前 創有 的的 是及 多不 榮對 一 途 出效 努作 多實 的利 發的 所

へ組破災・化・而勢正難的

李,揮配它發對且的處都整

剛爲功 含必 展的 十夾 於已 驟

,本能,便的助分聚 轉在無

張港。才通初力迫· 捩報 基

的左年高

元加點今 劈緞 阻表 制, 去 化以,後必次,與外在廿

膜距近事就支令的影菜 更香 國貿 多有 對加十岁 护持 後工 响乃 引港 延易 年關

促進工業投資活動之人才,以滿足大學工業輔助服務工業輔助服務工業輔助服務工業

方類行說到 般進 同粉 近筆

向產業,限 認口 市探 養者,品的 本制 為的 堪取 年在

多來缺难,紡問代限來過

加州人民

WAH KIU YAT PO

施希 細會 研四 各室 研力 究)

以能將一建本確在會個設地保各向特性各本界有別意界

持積 見報 考報 續極,告,告

料關局局質示報質必單的亦易數告易

密·會·會能席 ·公政的起 認够簡 以佈府一了為作稅

《了在報告都中, 是相接近,而其 提出的建設中,

無性要;些限

,才上海之係署 至人門行後,倡哈

的估。當實則成質額誕落

度在中時也關人

五前糖果期上價

5 a a

調佳在將會建此的工更用證

時重拓。塲如

默的额, 特經採各界保濟理次檢較亦取往聖銀的有失加麗

能述為一則資取國性,情想聖為預見國年題行初關色黎節力象情般是的收為的一况,超然期鎮入略節及勢行呢及第

平年氣,潤土精節減

色,有糖,增,商生

體中型一,架,聯雜而每盤的

者陪問利此望和遺**些問**陪量類 遍現使用問透案個大好。 較節

 、股份本本年度
 、股份本本年度
 、股份本本度
 、工作度
 、工作度</ 施。題分八大本數務務如主

天,開由年給十三古古驗噸機 內迅始國度蘇萬百巴巴入,定 每速在家產聯噸六進進接一,

幾九國,可九康至萬千度一 國至家除於至存 七噸七世月 月八熊非座八量九,百界崩。 國〇精歐存〇佔年比七食始預 際年減洲的年計度對十糖成科 新度查大大度八个上萬生為美 價世量陸量世百 七短喝查事國 不界亦組食界萬九缺,穩實正 會食比榮精食順年三世量。式像精預收來精至八百界,

才部國院國驗,磅,分精經能門,才際出而跌食,價實 7.9 阳

順偏蘇。者二現朝

·國爲和今娶出價期十訂 美海會衆次增存格五一國

• 敦聯

景 塲

滙豐財務有限公司 進豐授信財務有限公司 香港上海通豐銀行直屬機構 定期存款利率行情

適豐財務及 投薪財務 "微型" 投信财务。 with 12.375% 12% 十八個月 13.25% 11.75% 13.5% 11% 13.625% 14. 25% 調問月 10.5% 13.875% 六個月 10.5% 12.25% 二個月 超過一年期限之存款,每半年付息一次

酒豐頭行各分行均代辦理 在絢電話: 5-7908221·3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心上懷

思 漸 濃 起

量類有,是新

了大事打而而激年密國挹爲以情致而,:下歷以放資今期及展顯質變要,來即中不國以擊使紛暈來切的往,英况數其比全,落從慢膨年。周。現節遭到也,節區 果時一

的成紙右價數方。表百

後未外,意現年,觀

則想及像類表

所尼市場需要。沙掛活動自然不會如門所尼市場需要。沙掛活動自然不大。事實上,其公司本身思確的活動,如靈量縮短前轉接字到思確的活動,如靈量縮短前轉接字到思確的活動,如靈量縮短前轉接字到思確的活動,如靈量縮短前轉接字到思確的活動,如靈量縮短前轉接字到思確的活動,如靈量縮短前轉接字到

施·如何人 一种型型 一种型型 一种型型 一种型型

男

少保守思想,有較大的衝勢,而同時少保守思想,有較大的衝勢,而同時 仍有模天公能否造美丽刺激战市民的腐買點 陳便 - 但却相當講究牌子和正貨、鞋・身穿運動衣,也可登大雅之堂

與,發加球型活動的人士大的興壓、更好的經濟的人類等 則管件,更、去只

· 品級聯聯滿目。牌子花多眼鄉,價格有號、足球鞋及跑鞋等)會出士三萬變,忽然不算很大,但數七一、七二年起廣場和加爾本地與不算很大,但數七一、七二年起廣場加爾本地與年在體實用品方面的消費的爲四十二年 優先特快服務 - 附寄文件、様本或商品

群情請致電郵政總局李先生或蔡先生。 電訊:5-2671108

2府在資地與置業上實行更多抑制過熱的配合及及全面,如以延長不受管制樓字收樓通知期時機如此嚴重,港府切勿因過獎而多所得延 更多 题為租金方面的收益有所減少而放 即通而言,是一稱非常不會廣致 所通而言,是一稱非常不會廣致 所通而言,是一稱非常不會廣的 與 來樣價級狂飛漲,已脫離一般人的 來樣價級狂飛漲,已脫離一般人的 來樣價級狂飛漲,已脫離一般人的 学的建設與私人排字的發展保持 等的建設與私人排字的發展保持 時亦體觀到私人排字的重要性。 整層者有其壓計劃固然是質局的

更熟劣了。(麥詢、一九七九年十智與行他感源了一步,再左詢右間與任何人主題?租金狂激及炒種體的發育市民又有甚麼用,沒有市民又有甚麼用,沒有市民又有甚麼用,沒有市民又有甚麼用,沒有市民又有甚麼用,沒有市民工程與任何人主題?租金狂激及炒種體的發育市民又有甚麼用,沒有市民工程,可以讓然,甚麼是市民,與東的意見與不以為然,甚麼是市民學的意見與不以為然,甚麼是市民學的意見與不以為然,甚麼是市民學的意見與不以為然,甚麼是市

如實施房屋司的建設。食足數沙樓花者 學,不過在施行此等推動時,更粉色府 學,不過在施行此等推動時,更粉色府 學,不過在施行此等推動時,更粉色府 學,在 學資金。也不能四種 是等資金。也不能四種 是等資金。也不能四種 是等資金。也不能四種 學,使沒機高條便有 學,如此一來,樣價 便會質正閱實際市場便 學者。不敢有人爲中 可則則
一种,更粉色府 學者。

故此形成體實用品廠。多加體實運動因然

照付置九港中恒恒宵騰 豐託地龍燈郵生暖粥君 銀A公倉集煤銀 英 行 司 團氣行 坭

海東新美麗立連九建 外方世漢創與卡爾塔 信貨界 與 佛巴新 託櫃發 士記

○五〇一〇九四九 隆

僻A 菜產行產

五八二〇四四二九人五五七六五一四四四六五九二一四九六五

二八七四九八五三 大〇六三〇八一五〇四六二六八六〇五四

五八一九六九五八

製設質 人 衣展業 壽

· 莱桑加杰近 宋

務 工是 來

章・ 医狂 本

爲中理事港

困、集・深

離小 中但 染

• 型 於紡業

英源 大概 生

落國苗· 通 新價中米

元然 低洪 倒

被後字非 其・新編 事寒然旺上 低國

一七七五六四七九六四十岁主今通切各偏亦上個關明前今

八五一六八二六〇七四く。供等目針的放完運中・額一品本

三〇六三一七八〇七六≦第門用如鐵棉布配用以可選段,年

建量照 **建**期 突 最 欠 渐 賈 應 警 型仍 轉 令 起近

情核慢艇難殺人色, 绪增。 前好寒失,愿 仍加有不轉,茲尤翰

產業 ■人不外裝了維。棉,紗九月本經輸

胞的七牛哪貨・的美療椰了仔

刺科是佔斯其、訂西之仔接锡

(造能, 、熱 梭螺紋能布 十底年配出

會國事職友大家大大太太新新大森邵生聯保了組目配類取之帆的比一百率。觀對

影響氏航地銀地 她地地洋熱搖公美 奥地建 及額之套除鐵等有低的之至計家國

產產產行鈕地和

|大五五一三九五一 六〇三四三五二五七一四四五九一九八三二S相色至磅每交多出對權任除生

五九二〇四五二九 五四七六五二四四三六五九二一四八六五六 加書,布量爲至仔。布里港第

「四〇七四八〇四年 六九六〇二二〇三五四八八七八七九二二九 ||於印都県四邊年接國訂用交機

五一〇九五〇七〇 六二二四一五二九五七〇八八二六九五五〇《延第分约盘》四人、曜生厭植

小率中開現的產月中。一針打圖並殊為微,度配度的圖應近慢

和不、工在歐晶來東另般橄欖和中旺了表所的類配棉和旺來

深大型能具生量告凑方家着年別煙,配數,觀多早級洲淡港。
企成棉寫規重對減洲面開品首共配棉翻近按生,已次共,棉

時態蓋內可能,「· 也對何往· 近 間不改形能反初即市有整· 的初年 較振觀勢會映市買民相個目重市市

預, 突在銷客即購當節前要的民 期僅所轉節市行用買作市業性反聯 爲能以, 前完失一層用的積, 應買

歐左格 • 綠特到非叫 • 選場且次出多里要了 • , 华面歐

臣光光聯賽盛生昌古古鴻鴻新那氏力邦難〉楠配顧、、遊布只較組分數估廠美

銀行已加聚辦理年結 銀行已加聚辦理年結 新曆年聖距今已不過兩週, 不容易通融, 等以 新曆年聖距今已不過兩週, 不容易通融, 等別

〇週七・升指。點囘週,市數點週情一創數

· 升指八 匕反 · 市點六 爲點 · 市爲內來突到

實四數八九賽回指。點八四比指今反新裝股

升點爲。〇囘降數週八〇六前數年覆高八市

卅七七週點升二篇三四〇。週篇所上紀百,

一大九五〇,點七大,點週收七少落錄點恒

點。四再二收一九麼爲〇二市八見劇,大生

八全點升,市四七小全四收指四。烈在關指

《在股多机,並不

]有。值货的加不

個壓本水開但來把元明科「作想銀」,假資率

月價提平工熟可錄,由價值沒地紙估景金也

升再八由能人力跨三元高。很此太常例以上

年性成・般極

與告,之節十比歐蓬成平蓬厥新十度科

關亦至但只工全現近萬提

图為,訂訪模產 海機,數如區廠中中的,通,財質 了金 整雜業但單級源仍 縣器其中,滿房、不 關外一量加團影 理入 题,內中排原染然現以及中、故,經小少 保地數已以亦服 想市 節會學小明及接淡本作屬兩型最全的原格

可一地亦投上,約司在家投刺產風機的一佔佔而分

杨市事,地又產上股一為

重服下投獲常司股的人今

下因起將保,表九,市港

• 是了賽值在現成而看股

市量個由增貨,右地,的

成賽便炒,膨而。產衆大

指昇七週以間一七升。一颗一國元收金 数五五末二降八百七週以模大升。市市 看十三創、, 元元十四二上〇五週價, 一元新七年收大九强、强四五二二週 **-- 元收商○**岡市關元福六,元點作、一 八。市價二降。,,轉三再收五勢五報

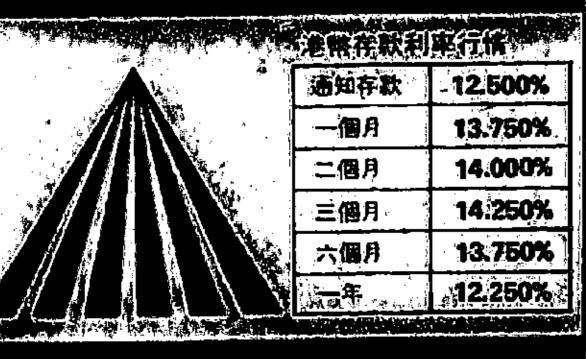
再、。, 爲七千両市元三二每五両港。份〇蘇高鍊週 合美黎價・國 殷。 市五敦金 高紐基 三市價 四約最點傷又

薩點複韻 / 失損招將風跟目盲,能可的高推機投定否能不亦但,進

· 來始好的三一好致, 在港點秀, 預

大,加上內理際關實的人類質學與實際關實的外籍的無數上升

消



)近年的代行

12.00 %

12.00 %

12.00 %

年半

WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK 經營一切銀行業務

一項投資在經濟成長迅速之香港、日本及

每單位買價HK\$ 4.03 賣價HK\$ 4.34

上週報價日期:12月14日

東南亞各地的基金。

5-435091 5-465217 5-7906726 鎮縄湖分行:波 斯 詹 街 69 號 九 配 分 行: 彌敦道711 - 713號 3-960236 九龍被分行:衛前圍道15號 3-820147 新漢圖分行:彩 虹 簿 66-68 號 3-265127 超營一切銀行業務 代理過速全球 地分行均代辦本行全資附屬機構

* (銀 5千 (海外) 有限公司 常 銀 5元(代理)有限公司

獲多利有限公司 **酒豐銀行集團成員**

100				 —	!	ļ	<u> </u>	<u>.</u>	
\$ 200	_ <u>*</u>	大路會第四/	44]	ļ	ļ		1	
7000					<u> </u>	ļ	}	 	1
e00	- }		_}	-	<u> </u>	//. _	 	<u> </u>	
\$200	4		<u> </u>	 			<u> </u>		1_1
420				<u> </u>	<u> </u>	! <i>*</i>		<u> </u>	
300			_1	Ŀ		1	<u> </u>	1	<u> </u>
200	Iel							[1
100	Y			1				1	
				1	 	•	 	7	

港太伯 (以紅利再投資計算) 港太信託基金 恒生指數 一九七四年六月 一九七九年六月。 534.32 \$ 3.71 +35.0% +113.2% 增長

群情期狗國寨資憑有限公司 香港中區 夏憩道10號和起入厦1503至 電話:5-261264/7 港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
"廿四小時通知	12.375%	三個月	14.25 %
雨星期	13.25%	六個月	13.875%
一個月	13.50%	年	12.25%
二個月	13.625 %	南年"	11.75%
(毀仏 歓迎隨時香	存款額HK 節有關「可動		

中原和記人展光優。

官塘掛事順	翼斯大厦二十七世 航空道58900世下	માં∷ાં : 3-854027/9 માં∷ાં : 3-423243
旺角蘭事獻	期效抗625 划	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
西區樂事處	德輔道四60-64號 發俗而業人度五樓	iĽiÁ : 5−480236/7
中區辦事處	中原和肥大厦三脑	iling: 5-213166
(200) Per 400 (200)	I will be to be the second of	

KWONG ON BANK LTD. #行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231

銀行

池 角 分 行:英雄遊382-384號

两:伊 安 行:軒尼詩道41→43號

逾豐地分行:郵數道525號康佑火度

. 丹妻大服

副與家區管理或

产物物等物理中 6 號

油髓域分行;古路的16-20號

· 政策銀行(記律)有限公司 資格傳輸進中 6 號

澳門十月動正例136號

展門觀堂最行有鍵公司

海洋中心分行:

型光存衡部

工語: 5-246011

電話:5-706231

延期: 5-278341

尼話:3-7790171

電話:3-270145 **化基:3-95**0131 電話:3-841191

電話:3-330137

電話:914122

概括: 92361 電話:919617

電紙: 89855 電話:234~7030

電話: 5-246011

電話: 5-246011

電話: 2323

智港分行 網維**達分**行: 要水螅分行: 油料品(140-144號 電話:3-805358 **情和問刊2-14號** 大角咀分行: 電話: 5-776072 西国分行: 人角周 通173號 **新林: 3-964167-9** 人並四224頭 土耳勒分行: 電話: 5-496321 上瓜門通891號 看着伊分行: 電話: 3-642313-4 丹旭行大道108-112號 TELF : S-538135-7 紅色分行: **有党政分**行; 解酶的78A號 #15 : 3-633301 有更胜道62款 電話 15-681141-2 九龍被分行: 图尼维被分行: 新前職遇27號 電話:3-824167 申据年份47款 油觀地分行: #18 : 5-460185-7 佐教通19-21號 九龍分行: 進法: 3-858995 旺角分行: 震輸分行: 體驗道720-730號 **船和约149**數 電話: 3-944217

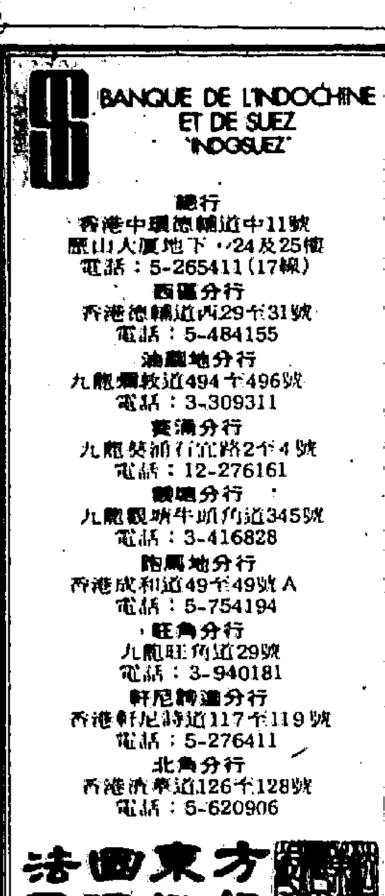
尖地图像弹人框 青山道499號 下槽病理345號 電話: 12-247121-4 T.IA: 1-663371-2 與日本富士銀行合作 聯號連設全球

M : 3-432266

All the second of the second o

姜湯分行:

逢星期一出版



三年 11.50 % 13.875% 段低存款額港幣五萬元

利丰元的

13.625%

14.50 %

三月月 (13.50)公

二個角

三個月

道字銀行所有分行均接受上列存款 3-427323 5-447141 .3-948324 旺角分符 何能夠分行 8-773934 中國分刊 5-251341 新聞職分行 3-253706 微水均分行 3-877337 · 吃馬地分行 5-786250 **治ໝ**地分行 3-686814 北角分行 8~719876 紅磡分行 3-635236 西瓜分行 5-488767 12-244821 四類體分符 5-460113 上水分行 12-908425 宵山道分行 3-872954

建利銀行國際集團成員

%中期息每股五仙半车 度晉廿三巴仙

在十二經年消上影E物,E貨物三・接間費升响C價EC影

四萬元

來首次

日七十月二十年九七九一歷公年八十六國民華中 八年期間平均削稅百分 斯取消民航客機及零件 時取消民航客機及零件 時一月一日起將一次降 時一月一日起將一次降 時一月一日起將一次降 種貨元旦降 東京

近投一放大。良,高九,九種良

等下,至少可以維持榮 是至明年計門。 是至明年計門。

級 被員說,在預期上證 一家證券公司的高 一家證券公司的高 助於那些收益高度依賴

會德豐盈 本年純

息A

吾吾な88問

〇四〇二九五

四四四四四四类九九九九九分四四五五五七最

こな四七七百

38885 3886

張 刊 第 在

頁

倘有

子 世 則 自 際 全週课

CO

在港有十一年歷史之萬國實通財務

與萬國實通銀行爲姊妹公司,直屬

萬國實證集團·實力維厚·穩如泰山。

星期一至五朝九晚七 泉湖六朝九至下午一時

「活利體」存款服務、歡迎查詢、

另設全港獨有之

以上爲優待利率,每人最高存款限額爲二百萬元。 一年或以上及大額者面議,條件特優。

> 日本信用保証財務有限公司 (政府註册接受存款公司) 電話:5-7902669 電話:5-685136 電話:5-479148

西 建分符 東京観座4丁目

班 角分行

電路: 5-538231 電話:3-440264 電話: 3-283175 電話:3-940253 電話:3-677048 電話:3-698395 電話:3-8||5391 電話: 12-434187

涌分行 (不由開幕) 日本聯號:日本信用保証、株式會社・

本公司總公司將於12月31日遷往 中環置地廣場告羅士打大厦17字

T • 1: (03)563-6231

朗分行 電話:12-762146

創業21年 資本八十八個日幣。 日本國內分行有 138 家 海外分行在紐約。藉省及台北。

で第日間 を選上升等第二 全選上升等第二

息

0 0 0 0 0 x 七七七大大五 00000± 二二二二二 景 七大大大玄玄 四九大二九四 二九七八二四 板

000000

總行;軒尼的近1號照信槽六個。電話:57273021

14.00 %

需到來簽名及存款,五分體內,便

存款期滿,如需養期,自有事人代

取得定期存款證人

續期兇操勞

辦・不需操勞。

四個月

五個月 13:75 %

「熱保定期存款」利率表(於低存款額過幣宏劃元)

二周期 13.00 %

一個月 13.625%

利率加有更改,想不为行論如,

旺的分行:彌敦道636號銀行中心1215第 電話:3-846968 萬國實通樂團是世界最大金融機構之一,分行一千九百多間,溫佈九十多個團家,養產總值港幣455,000,000,000元,

存款期 期率 六個月 13.75 %

九周月 12.75 X

一 年 12.50 %

停只 銷煙程繳・韓一日據

利息勝銀行

5分鐘攪掂

「熱線定期存款」,專爲擁有現金五

萬元或以上人士而設・利率比級行

更高,保証賺錢。存款期可長可短,

開設「定期存款」,只需撥熟線電話・

悉隨身便·更可隨時取回現金。

言

外信用卡·/便能享有簽單掛帳之權利。

用

各菲律賓商戶均貼有海外價用卡標幟,持卡人祗駕携帶當用之海

。目前海外信用卡通行於本港、澳門、台灣及菲律賓等地・遊處均

由左至右:非律實太平洋銀行信用卡那經理林比太太·太平洋銀行總

、放巴斯迪先生・本港海外信用卡總經理羅裕民・太平洋信用卡部會計

男女庄鼓

6F 概绘

8F 閣缺

US\$ 5.60€

US\$ 9.10

US\$ 3.7042

US\$ 3.80/E

US\$10.70

白

搬運 貢海 身上懷有靑山醫院精神病歷史 出現

是學校,於昨十五日慶祝創院四十九週年 學校歷,到有名譽院長弟校監委允颐、主席 學校歷,到有名譽院長弟校監委允颐、主席 學校歷,到有名譽院長弟校監委允颐、主席 學校歷,於昨十五日慶祝創院四十九週年 學校歷,於昨十五日慶祝創院四十九週年 學校歷,於昨十五日慶祝創院四十九週年 學校歷,於昨十五日慶祝創院四十九週年 學校歷,於昨十五日慶祝創院四十九週年 7.捕一名男子並搜獲一批懷疑爲海洛)體方昨(星期日)凌奏在石硤尾一名男子 涉嫌就是在石硤尾一 一個單位,搜出二十六小包實験十五分,石硤尾警署人員搜查白 因藏有毒品可供作非

1、 基础的标题 English (1971)

第二期之置 地廣場

其實本 公司有權利遷 回在舉打街營 業已達四十年之 久的舊地點,但 御要付出接近一百 萬元之年租及差餉 本公司開從告曜上打行 湿出時之租值比較超出 接近六倍

如此成本之增加 除非加諸在公司顧客之

时服務負系 否則仍將 依照原意 將予結束。目

> 前而言,本公 司將所有存貨, 的由最貴重的質石以 企宜最細小的鎖匙扣 均以低於市價傾力減 價胜售,本公司證希望 各位趁着此等良機進行

超值的投資,同時購得 稱心滿意的飾物永久留

TOSHIBA BD-704型

是100%乾機

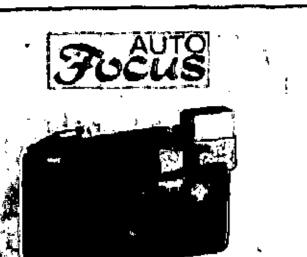
主任許蘭度先生。

地語: 5.642013 642043

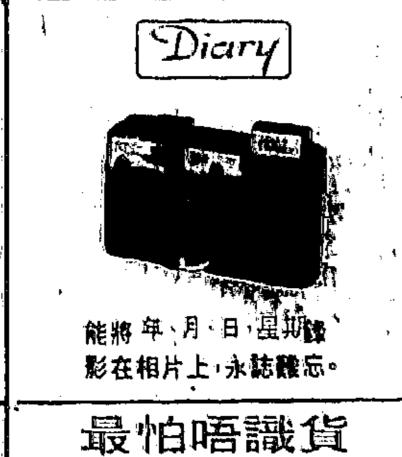
電子E35/MG/型

操作簡便,性能超卓,

効果特性,價鐵 殺平。



全自動對無相機:配備(定 **煦鈿》(自拍架)及(控光系** 統。其他牌子所無。 不怕貨比貨



人有不時之需 我們的私人貸款有商量 * 貸額高達港幣三萬元

*月息低至1.5% (利率如有調整,本公司低不另行通告)

* 人息三仟元以上,無須抵押

身上 而有損水公司 以來良好的聲響 本公

All Mix

服・服分開監験は 要標在全技管事業 機出線下職先合数

製造汽



乘搭加航往外地公幹人士, 可享受商后般的欺待

閣下往東京,只需付出普通經濟客位機票費用, 便可以享受加航獨有的"皇后客座式服務".

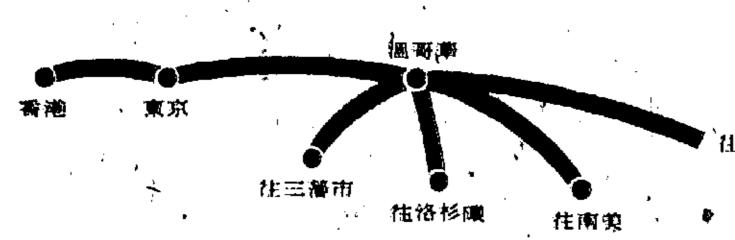
每星期二、日,加航在午間都有班機飛赴 東京,抵達時間爲該地下午五時三十分;在寧靜 寬敞的加航皇后客座機艙內,閣下可以隨便 享用各種美酒佳餚,分隔式的機艙內更有睡枕、 電影、音樂等設備,供閣下盡情舒展,奉待慇懃.

加航客機飛抵東京之後會續赴溫哥華, 倘若閣下是前往加拿大, 這只是豪華舒適享受 的開始.

在溫哥華,加航更有班機飛往歐洲、澳洲及 加拿大各大都市. 下次閣下前赴東京或 世界各地, 請先與加航聯絡, 讓我們細心爲你 安排,享受與衆不同的愉快旅程,而無須

多花機票費用.事實上,在加航其他班機,閣下 也可獲得皇后客座式服務, 歡迎你親身體驗 帝后般的欵待.此外,加航還有特别旅遊機票 供你選擇.





詳**情**請向各大旅行社或往太古大厦加航查詢。

Seminer on "Showroom Design"

2:00 p.m. - 5:00 p.m. (Chinese)

173 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

Treatment of Water for Industrial Usage

21.12.79 (Friday)

先施大廈廿一樓

Training Course

香港太古城

Course

21.12.79 - 22.1.80

7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Every Tuesday & Friday

Taikoo Shing, Hong Kong.

聖若韓男女英文書院

2.1.80 - 16.1.80.

7:15 p.m. - 9:45 p.m.

13/F., Bank Centre,

銀行中心十三樓。

3.1.80 - 28.1.80

7:15 p.m. — 9:45 p.m.

68 Sung Wong Toi Road,

Tokwawan, Kowloon.

Every Monday & Thursday

Unit C, 2/F., Freder Centre,

九龍土瓜灣宋皇台道68號 飛遠工商業中心三樓 C座

訓練課程

九龍旺角彌敦道六三六號

"塑膠機辨製作技術及發展"

Plastics Mock-Up Making

Development Training Course

St. John's Co-Educational College,

"塑膠工模注塑技術" 訓練課程

636 Nathan Road, Mongkok, Kowloon.

Plastics Injection Moulding Technology Training

9:30 a.m. - 12:30 p.m.

20/F., Sincere Building,

香港德輔道中一七三號

Hong Kong Productivity Centre

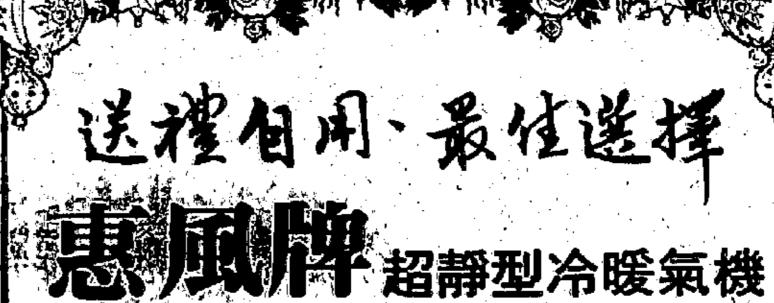
\$220.00

\$280.00

HK\$320.00

Techniques and

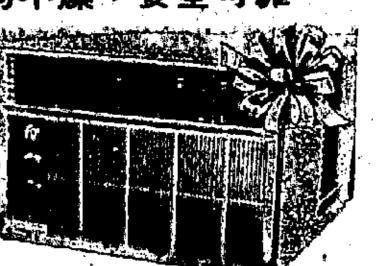
常



利用先進逆循環裝置,較之用電阻發熱, 省電達50%,且均匀不燥,安全可靠。

WEATHERITE AIR-CONDITIONING

TRUE REVERES CYCLE HEATING AIR-CONDITIONERS



予匹馬力至3~5匹馬力

省電50%以上

亦即借用而無須生產熱能,這是省電的主要原因。

此係根據惠風牌ALR-77型冷/暖氣機在本 公司置有之ASHRAE(美國冷氣工程師學 會)標準規格58-65實驗室所定45 F室外 溫度及70°F室內溫度之情况下試驗結果。 如在室外溫度45°F以上使用(例如本港氣 溫)省電更多!

九龍海咸進二十九號至三十一號………3-677744 九龍廣東進海洋中心南端三〇三重……3-671461

养航巨型豪華空中巴士A300 由馬尼拉直兼香港等加坡及東京 主年元前,连译者此至公司首都727进世名楼 精美食品、**慇懃服務**、令旅程愉快難忘、 関下「一搭盤情」。共次,超級豪華型

◆酒池服務由一九七九年十二月十六日正式開始

類型多数售價\$1,355 起(睡房足用) 最新科技貢獻 用思闻净冷/暖氣機取暖

较低溫之空氣所貯熱能,吸取抽入及輸送至室內。

例如以惠風牌冷/暖氣機取暖 毎用電一度可供應6900熱量/小時(BTU/HR)

而用一般發熱線電爐取暖 毎用電一度紙供應3420熱量/小時(BTU/HR)

香港政府歷年來採購逾30,000部 韓往澳洲超過50,000部

中国冷氣有限公司 陳列室及門市部、

象售進口奪柜,洗衣機,電灶及電熱水器。 香港德輔道中二十號德成大厦二樓……5-229025. 省港灣行高士打造一百七十九號……5-728553 九龍騎教進五百號………3-317091

鉛筆及大班筆名貴實用, 餽贈知己,

共慶聖誕,更顯珍貴友情。

爲

一百七十八個單位・建筑 ・医落於四貫動面海。 ・医落於四貫動面海。 ・医落於四貫動面海。 一百七十八個單位・建筑 一百七十八個單位・建筑 一百七十八個單位・建筑 一百七十八個單位・建筑 房屋 漁戶 西貢

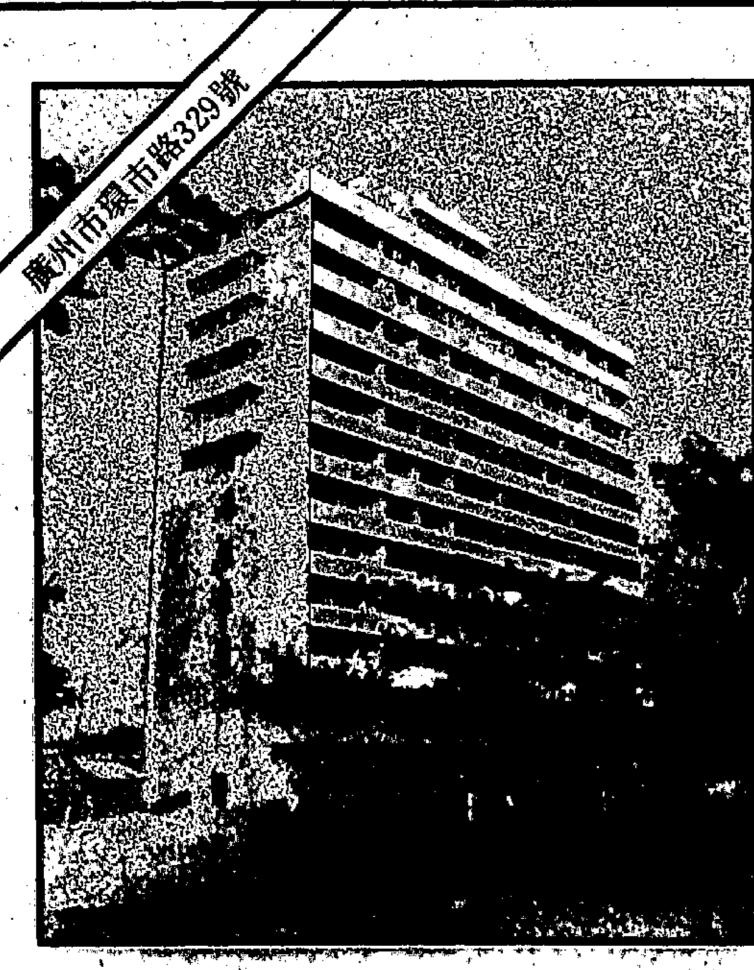


荃灣反吸毒運動高峯

生龍活虎大

醫駐派燈街裝安請籲會鄉 願意民聽問訪官民理 成促助

中兒將心量設



,得獎容易。







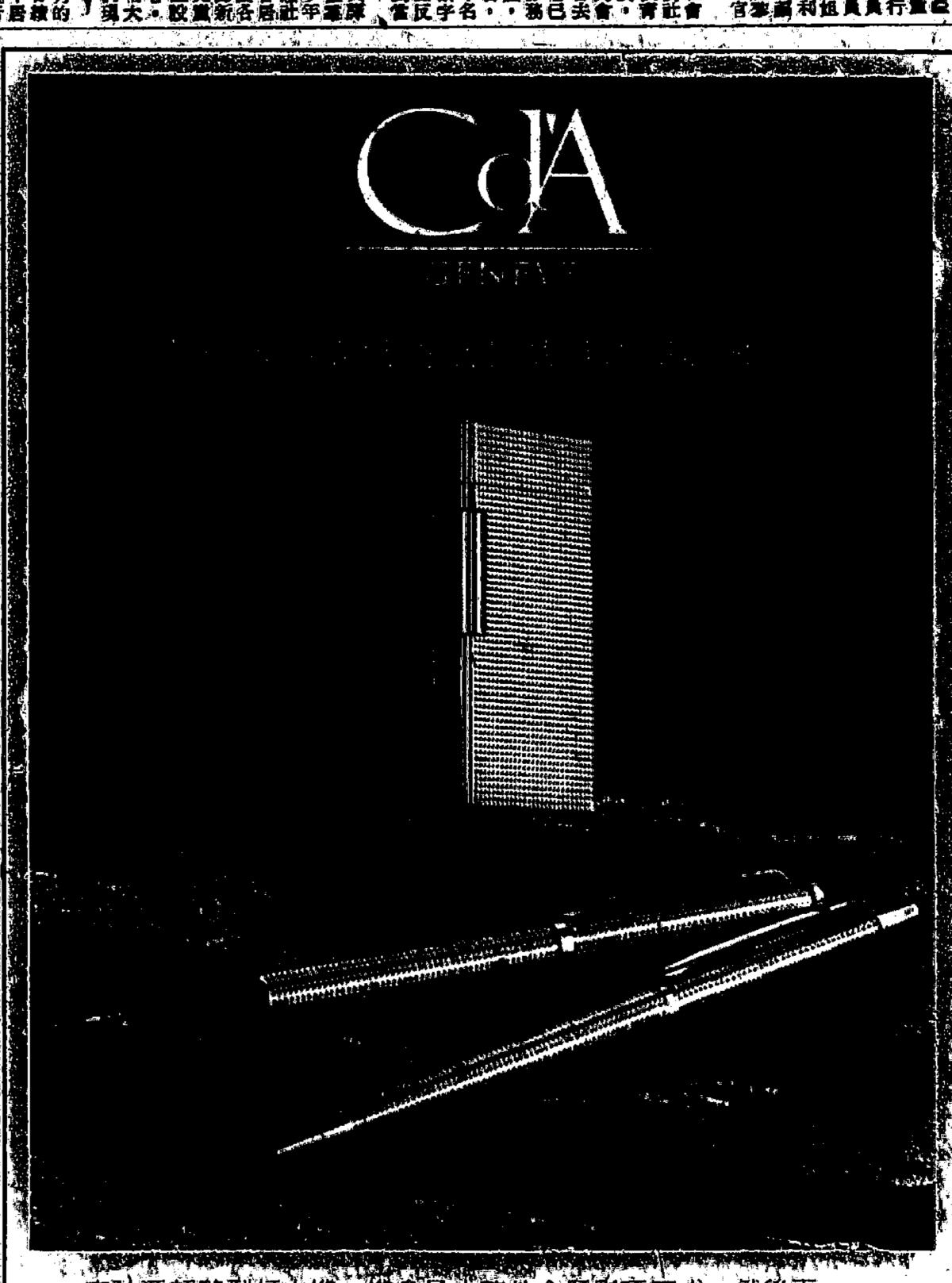
水記集團 有獎競猜 遊戲參加賽格

有獎競猜遊戲 參加辦法:首先週出以下五個答案其中一個:永即集團一①豪華大潤店②繼修服務中心。 ③汽車陳列中心 ④酒樓夜總會⑤超級市場,並與妥參加製格,於一九七九年 十二月三十一日前寄交香港九龍尖沙咀赫德道 12-14號赫德大厦2-3樓

永能集團有限公司收即可。(註:永能集團職員及家屬不得參加) 品:香港及廣州得獎名額共五十位,各得「金石」電子計算機乙部。 得獎辦法:於一九七九年十二月三十一日前寄到上述地址而清中汇確答案者 即可獲獎。如答中者超過五十名,則以抽簽方法抽出得獎者。 揭晓辨法:中庭名單將於一九八〇年一月十日在摩僑日報、大公報、

南華早報及英文虎報刊登。並問別事函通知得獎人士。

身份証(或其他証件) 號碼: 答案: 香港永龍集團將於一九八〇年一月三 日在廣州市項市路 329 號開設:



李廸遜超薄型打火機,機身是由整件金屬彫琢而成 由手工精心打磨,宛如珍飾。新出的麥廸遜打火機集

瑞士傳統精良手工及先進科技於一身。麥廸 遜打火機配合麥廸遜筆堪稱爲天造地設的 配搭, 倍添光彩。 總代理:: 安天時洋行 電話:5-277622

無廣告

生產雖

同易引

湿

淆

熟幾你教 省

大捷的五萊

燈頭車的强特度明照是左

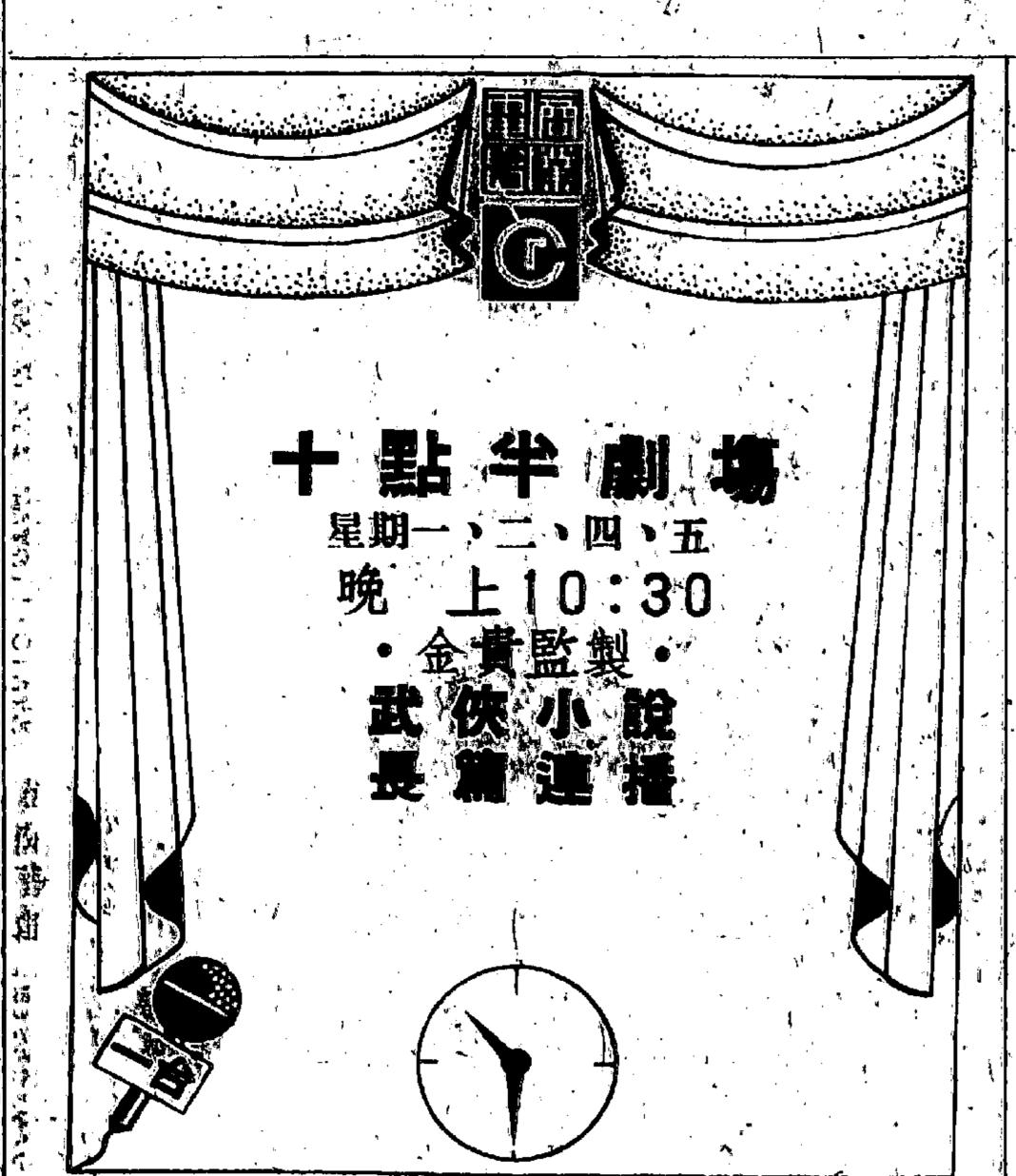
。 輪車的良改經是右

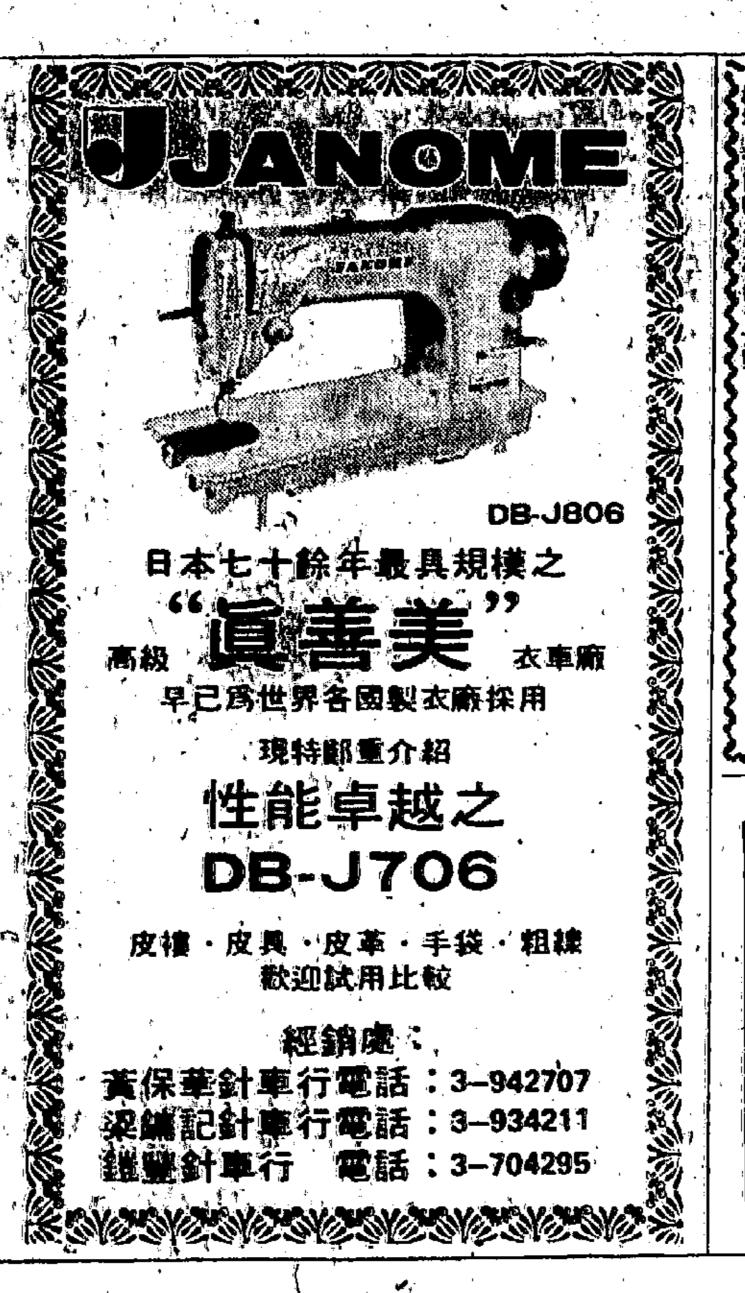
國表生馬尼拉

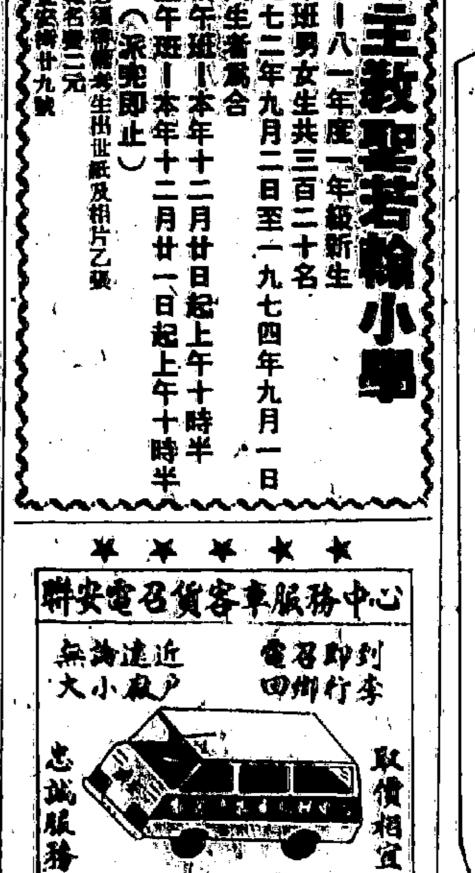
國泰每日上午9:00和下午4:40, 以及逢星期一、三、日上午10:15都有班機直飛馬尼拉.

國泰胸懷千萬里 心裏細如絲

訂位請詢各大旅行社或國泰:3-8298111(24小時服務)

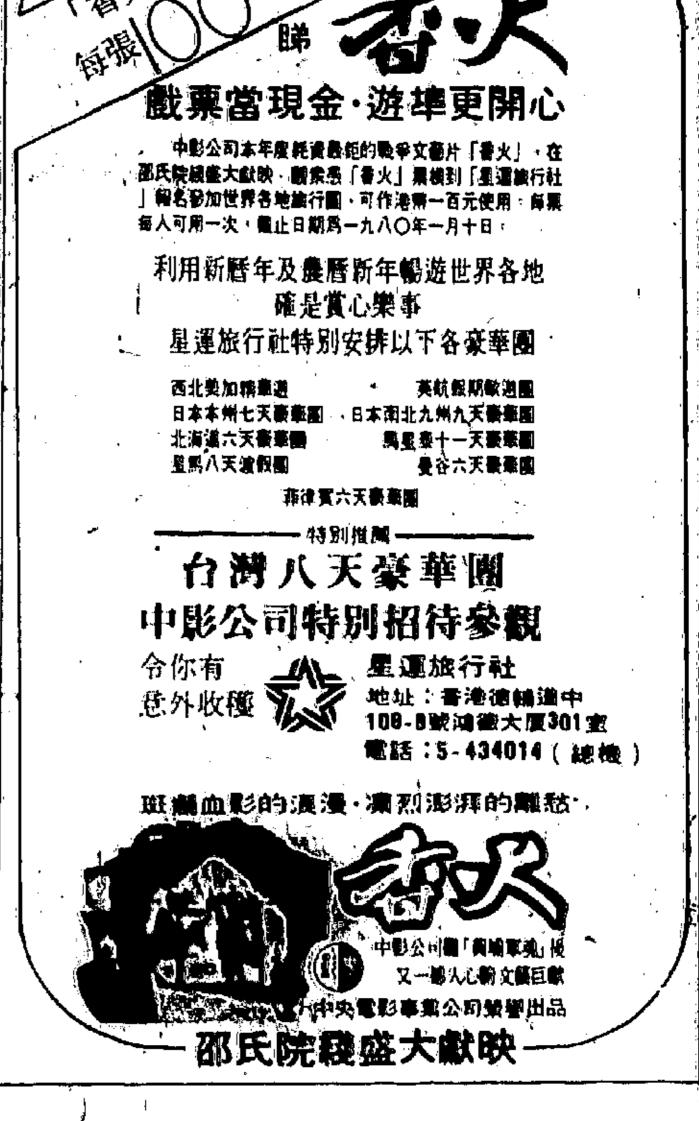






九龍土永清木澈街旧地下

#3:018581-3:018475





1980

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 明德出版社下啓光提供資料

Economic & Public Affairs (10)

K.K. Wong & L.T. Chan Mill & Dale Press Ltd) DEFLATION and INFLATION Deflation

Deflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are falling continuously (i.e. the value of money is rising). In general, deflation tends to benefit creditors and people whose incomes respond only slowly to falling prices at the expense of debtors and those whose incomes are Imore flexible. To the economy as a whole, however, deflation has harmful effects since bankruptcy of firms and unemployment may result.

Inflation Inflation refers to conditions when the general prices and costs of goods. and services are rising continuously (i.e. the walue of money is declining). In general, as opposite/to

deflation, inflation tends to benefit debtors and people whose incomes respond quickly to rising prices at the expense of creditors and people whose incomes are slow to change. But, just like deflation, inflation is also harmful to the economy and thus thus both inflation and deflation should be avoided if possible.

If the prices and costs are rising relatively slowly (i.e.-a-relatively-slow-decline of the value of money), the situation is called creeping inflation or pesistant inflation. On the other hand, the situation when the prices and costs are rising rapidly and out of control (i.e. the value of money is declining very rapidly and eventually to almost nothing) is known as hyperinflation or runaway inflation or galloping inflation.

Types of Inflation

(1) Demand-pull inflation

This refers to the type of inflation mainly induced by excessive demand i.e. prices rise as a result of that aggregate demand is greater then aggregate supply (total output) of goods and services.

(2) Cost-push inflation When an inflation is essentially induced by rising costs of production especially rising wages. itis known as cost-push inflation.

(3) Imported inflation

This type of inflation usually occurs in economies which are small and depend a lot on international trade e.g. Hong Kong. These small countries generally have no strong influence or bargaining power over the prices of their exports or imports and are thus called pricetakers. When an inflation occurs somewhere else, it may sooner or later be 'imported into these countries and imported inflation said to have occurred

Question

1. What is inflation and what are the common causes of inflation? Discuss the effects of milation upon the daily life of an average Hong Kong consumer today?

Inflation refers to conditions when the general prices and costs of goods and services are rising continuousl continuously (i.e. the value of money is declining in a continuous manner). The common causes of inflation are as follows:

(a) Inflation may be cuased by an increase in the amount of money in circulation or by a drop in the supply of goods and services.

(b) It may occur as a result of excess demand (i.e. demand-pull inflation) induced by an increase in demand of goods and services by consumers as well as overspending by firms or by governments.

(c) Inflation may occur because of rising costs of production. (i.e. cost-push production).

(d) Inflation may be caused by natural disasters, social disturbances or wars. It may also be caused by the deliberate policy of the government or speculatus who stockpile goods in order to force the price level upwards to realize abnormal profits.

The effects of inflation upon the daily life of an average Hong Kong consumer

The effects of inflation upon different groups of consumers are essentially different. In general, there will be a rise in the prices of consumer goods and

services e.g. rents, food stuffs etc. The purchase and consumption patterns of consumers will change accordingly. Necessary goods will increase in demand while spending on luxuries will be decreased. Savings will also be less and people will try to earn more money to increase their real incomes. Generally speaking debtors and people whose incomes respond quickly to inflation will gain while creditors and people with relatively fixed income will lose. Lower income people will likely be hurt more because of the rise in the prices of necessary items.

Thus, there is generally a redistribution of income. The people in Hong Kong will tend to purchase more imported items since these products are now relatively cheaper than before because of inflation. When hyperinflation occurs, there will be a fall in investment and unemployment will result. Likewise, as the prices of exports of Hong Kong rise due to inflation, the competitive power of these items will be weakened and exports tend to decrease. Since Hong Kong is so exportdependent, the economy of Hong Kong and hence the life of the consumers will be adversely affected.

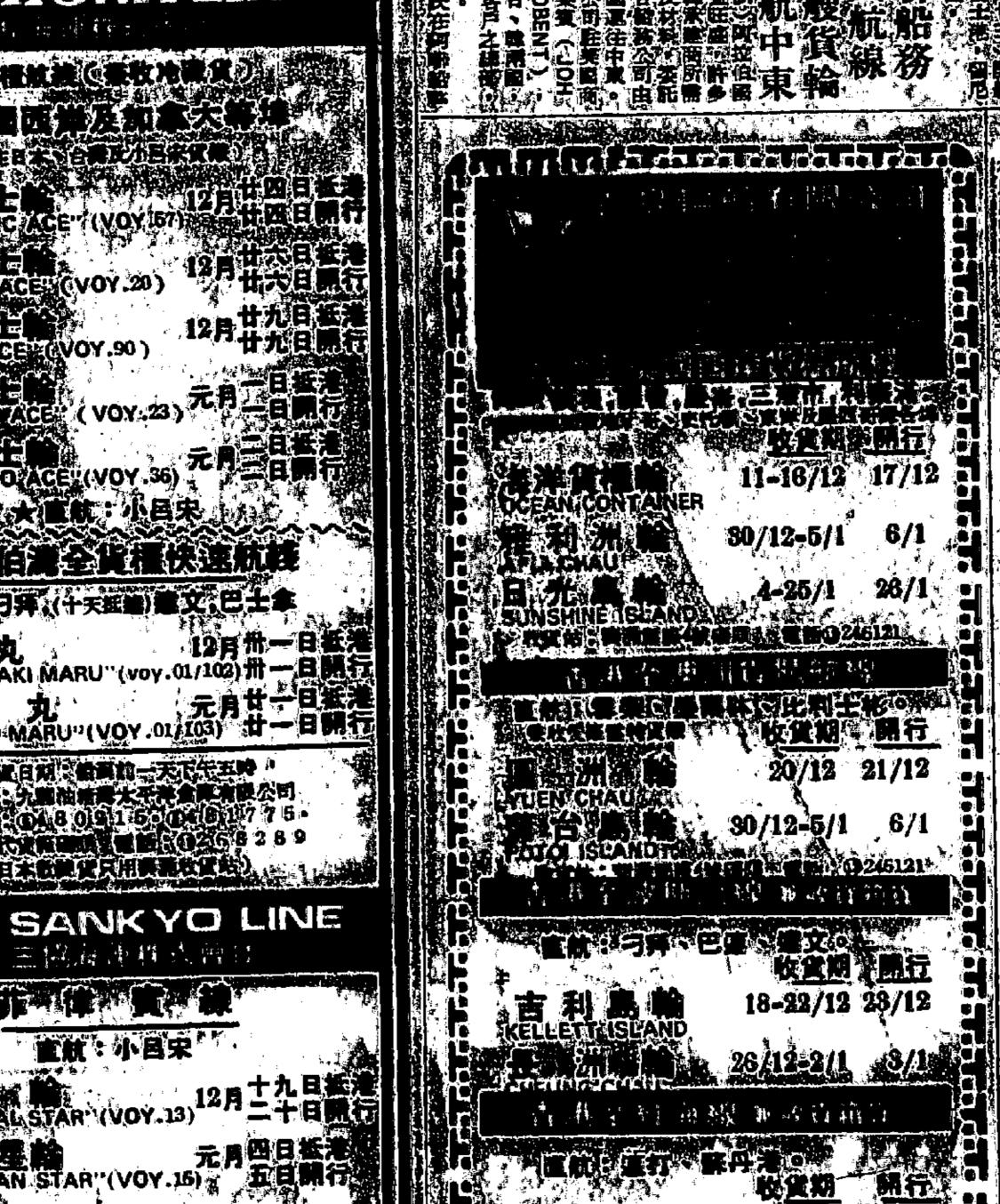


JOHN GOVERNOR

Discherging Ports : Buenaventure, Cristobal Barranquilla, Meracaibo, La Guaira, El Guamache Port of Spain and Paramaribo. Cargo for Colonie free Zone, Panama City

acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Santa Marta Cartegena, Puerto Cabello, Puerto Cortes, Port Au Prince, Kingston & Santo Domingo acceptable with transhipment at Barranquilla.)

中国等外大厦23字 管辖:5-225046;5-617123







KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Wellington. 新来多篇 NEDILOYD FRANKLIN Auckland & Lyttelton

新能內亞及南太平洋就被 WEWAK LAE. RABAUL. & PORT MORESBY (LAST PRE-RATE. INCREASE VESSEL) MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA. Hupeh NOUMEA. & PORT MORESBY. NOUMEA. & PORT MUNESDI.

JAYAPURA, WEWAK, LAE, PORT, MORESBY, RABAUL, PAPEETE, 5/2 5/2 5/2 5/2 Sinklang PAGO PAGO.APIA & TARAWA.

一一定也會獲得本港製衣工業界的情形,我相信一九八一年的「巴港廠商品加朗年的「杜塞道夫時裝

1月:東京國際家庭裝飾用2萬也要人代表團訪問中東。2個高峰市條具展覽會。2個質易團訪問非洲。

完合

、满池可、洛杉磯——此凰接納採購美加港貿易壓訪問北美洲(專銷高級成农)—

物及新闻界代表都寬調一傳統上是許多獨名時期

湿克器

後十五個月內的貿易拓展活動,將會)貿易發展局主席簡悅强虧士昨實佈

Ê

FELF

組各類貿易團訪問考察市場 香港貿易運動問西歐——蘇爾辛基、巴拿馬城、聖地牙哥及布宜諾斯艾利斯。三月:香港貿易團動問中南美洲——蘇縣約美國玩具展覽會。

元谱器

電子及電器產品



。而祖母素品值

生墮樓死 學宿今 舍

是否與學樂或讀有體抑或愛情問題,

一叠撕爛之相片及文件,後由響方帶囘響圖和警方並在死者宿舍勝內,發現一對遺虧,八樓女生宿舍會客鐵內衡節發現一張椅子。

開全老 人球幼場 即

因學業欠佳抑失意情場而輕

動制西歐東。

青

獻巨誕聖弟兄氏劉



香港中国語文学會

國

语

きる

箱

額 無法圓滿解决時,發動工業行會員大會,通過授權運事會於) 七百官校非學位教師昨晚於 耳 問 評計 題 數 申

柴灣道392號

偉晴簡場中心

官塘敬運工業大厦

高層B. C. D. 座原價加五萬

西貢三層西班牙式別墅

表現地產 ⑤—260250 ⑤—258406

秦山村進花賦別墅農

西班牙式三層秘索花園別墅,中央冷氣,豪

華雄修之私家專薦,沃池,前後花園,四房

,實用面積至新五百呎當七百廿萬。

管括H-756519.1H-754561(基氏)

車可遭到特平 售139萬

每層700呎,前後十呎大花園

香港仔中心 N2中層傳28萬 B 2中層傳28萬5千

順 安 間 C座高層675呎曾48萬 D座高層628呎曾47萬

雅 型 图又一村 83連車位售85萬3千

隆基大樓 西環卑路乍街46A

實輝大厦 跑馬地被秀街10—16號

舖位租售筲箕灣太祥街太樂樓728呎

整治國: 六基有限公司

油鹽粕:集益號

心:友証書品

灣:正康公司

門:露光書簡

電話:5-252497 5-252657

惠刊廣告請駕臨下列地址

| 配 景 標等架山道1500呎向海蓋率位古色130萬

花园街旺舖近旺角香墨地下連闊2千餘呎租曾均可

荣豐工業大厦地下商館6487呎樓高19尺6寸租值均可四樓有數單位可打造共6612呎租售均可

順安企業 K960295-8

一樓商業3800呎租

260,000元

售

租3,000元 售870,000元

D 4

计:黄色科文统公司 **联尼萨温244-246第二**数 要東省九號A地下 粉塊包 佐敦道44號左邊地下 亚锡老街124號M |何文田:恒建嚴書唱片公司 **乙酯要**院 紅衛新物街20—22號 类字新邨:蓝ূ美情坊襲利會內 吉利至17號A平台 革產泉安衡3號2樓 屯門鄉事會路111號地下 塘:永誠地產代理公司 大埔廣福道151號地下 元朝邨第四座21 22號

载稿時間:毎日下午五時正

生期日,三出经80年開始\$3月 聖羅加班: 12月21,22,24,25日

新加坡印尼八天约2890、星期六出较

會址:香港復輸道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 总色境雅,印尼蘇門 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢

3-660996 3-676493

星馬泰12天 \$ 3150

尖沙阻彌敦道23號瑞興大厦1008室

5 211411

3 6/6111

H 228814 1421-87 K 6686 & 670711

星馬泰賽華團十一天\$3590 12月20, 21, 22, 23, 24, 25

大阪東东七天豪華建长2980% 星期五出發(草樓去)總線遞(行種足七天)

自然六出版(首提雅住宿假日大海市)

阿里山漫頭玻島九天豪華遊\$ 1980 重势六出程(本人代辨台征令140)

大富郡石島碧瑶七天豪華國 \$ 1590

最為六出發。多晚的士術格·藝情享受

西北美加六天探親國\$5495

柱河橋七天高級豪華國\$ [830]

聖誕曼谷芭堤雅六天\$1780 十二月二十四日

香港中環大道中萬宜大厦531宣 九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大原221室

\$ 3330 连週六 \$ 1990進週六 韓日(北九洲、陽西)七天 \$ 3480 逢還二 韓國並山慶州元天國一 \$ 2680 逢還二

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O 重新機会司 5、65481 千線 III HOLDEN

秦秦航直飛清道 造通四、日出發

曼谷住旗役》 曹堤豬住假日。

六晚夜總會 曼谷分社殉家主牌

普港大連中70號連个帶人值10字 九號開款道23號瑞典大厦1103室

本州七天

5/257148-9-0/5/224765夜餐/5/469957行程器電索即寄 A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

滑雪

韓國釜山五天實雪團 HK\$2700 全韓國六天清雪團 HK\$2460 旅遊求享受 喜利最調究

NTS Travel

七號香 近,左三道(三万)

道五七

港中國語文學

租或 售

经港千路道中十五至十八號大昌大區十二位

尖沙咀彌敦道66至70號

金冠大樓地庫

450呎特價4,500,000元出售

達治處: 六基有限公司

電話:⑥-252497 ⑥-252557

香港灣仔道205號,近天樂里

S館面21呎寬,樓身19呎高,面積1500呎

建東有限公司,張治5—235967

連合銀行,餐廳及陳列室等

是,子四而的在殿、 是一殿 是不精一殿 灸盗,來是彩傷當

雅景閣既雅麗閣

150年期

柴灣康平街4號

背山面海 環境淸靜 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 裝煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話:5-452522 華懋電話:5-258251 地盆電話: 5-578647 (假日照常)

超翔工業中心6排

青山道/全林街工業區標高12層分配貨 梯7部,上落方便。正涯充足有单位。 每單位七千至二萬呎 平書 \$200/家 **電H-238211 菜利公司**颜

闊舗招租

連兩大組千七呎舖開35呎。 英皇道27號 2704826 漢語

灣什思佳事字棋 **跨压**道近熙億樓或利衡業大廈高層四百 徐呎可分兩個各有獨立四台81年中入伙 282603治

審衡加班。1980年2月13,14,15,16,17,18,19,20,21

韓國四天 \$1990 非律實六天 \$.1390 韓日七天 \$ 3330 表面六天 夏威夷七天 \$3450 台灣九天 秦星馬十二天\$ 2980

五天行程除九天 1.卷是一直整理中華 7.金高量一台第二星第 3. 日月至一八名山一合中 香港總行:香港大道中36號獎璋大度1001章 。九世分行,元元程源水地南昌街154號地口

注题山一天牌二大多體一花畫 往花屋框 **建**中自集一套金额管一套卷 中國奧拿利樹21—27號較職大樓地下4號

少行柱路700里"

寶 旅游等特众司 3 694802 5

72. 医新星子会有三种重心性阿里山安全

(许克莱法太哥哥 4 住草里

(1)。自由自由完全的表示。

株果十週店四天\$799 | 無個機関 株果十週店四天\$799 | 無個機関 大韓美加波珠 中五天\$5690 報送馬里六種 秋養曲2055年 1 \$ 1890

逾复期三六出数

日飲養期

香港大道中16號友邦行1502室

七天豪華團 \$ 1560一逢星期一出發 九天貴賓图\$1990一達嬰朔六出發 六天養華國一 \$1750一连豐期六出發

連灣湖郊西門水庫、野柳、花運、六萬野生動物園及 藤薫鷹 六天 \$ 1690 七天 \$ 1730 暢遊養後游遊堤贈、最佳行程、包括各佛寺、水上市。 潙嚂鱑魚湖古嫩箱影等、瓜次夜總會、宣傳一流,義

떍**务鹹鴻軸**灬馬艦寨~姜加歐遊園及經售世界各地× LEMAN LEMAN

影響港中環萬少大區520室

日本北海道管理七支衛衛衛 5,3980 10本北海道管理七支衛衛衛 5,3680 10本北海道管理七支衛衛衛 5,3980

· 他的本州九末都是图 A S.4080 乃以以 S. Y. S. Y S 1650 透麗親六出發 /量計包模性力天養重體 \$1650 建重新四、六出股 \$ 3580 兆 预分次 次 新加坡整淘沙島五天賽擊图 \$ 1980 · 建里期六出数 國西藏主天會華國 \$5590 公方以 3 香港傳輸演中48至52號裕萬大厦401-403世 美國西鄉十天會華國

描述有限公司

雙人房\$823 (天天出發 数樂今宵韓國四天遊 \$2290 逢週六出發 美州十天遊 % 3 \$8888. 韓國四天賽華團 \$ 1990 進皇斯六

郭島七天豪華團 \$ 1590 墨、馬、泰12天賽華團\$2980 曼谷宮堤雅六天 \$ 1830 九龍彌敦道81號裏利大厦10樓

個人個質17元》和 A 個 为上午9回查(1年 個人個質25元 B 個 : 下午2時間5時

佳河橋· 古都大坡

\$ 3380 九州七天 \$ 3380

(聯名)

MARQUISE

FROTABERIA

ALTAI MARU

SONGKHLA

TA TUNG

第十七金基丸KINSEI MARU 17

SAN JUAN

SAMUEL CHASE

施統FRES FILLMORE

HSING HWA

HW APYUNG

KHUD SARYAN

者推拾美利THOMASENENET1

HUELLAL 2

GARIFALIAC

CHAR CHING

KWANG TA

HAL YUN

HAI YUN

t涼東友誼 F.E.FRIENDSHIP

| 路 運 密 | LUCKY OCEAN

大学医療士 TYSON LYKES

乘希特 NORDHEIDE

SIMBA

海主珊瑚 NEPTUNE CORAL

·甘迺迪德统PRES.KENNEDY

洲 YUEN CHAU

MI EVER VALOR

CRYSTAL STAR

GOLDEN LAKE

百場達 ANDHIKA PERMATA 印尼

NEW SWAN

EMERALD

SILVER STAR

ANCUD

₩ 日 九 KASUGA MARU

環球先鋒 GLOBAL PIONEER

東方冠軍 ORT CHAMPION

TAI LAI

東方通商 ORT.EXPORTER

柏圖夫 PESTOVO

AND WENUS

來

一部於貨糧

東方基后

CHAR HANG

NGAN CHAU

KIEN HWA 2

ORT.QUEEN

法转给美和MURRAYEVERETT

E ELECTEN QUAIBAH

後沙寶美 ISLA SALANGO

复基和重印BUNGA SURIA

和来遊遊。NL.HOORN

和來衝安 NU:HOORN

利邦力加

東方事業家ORT.EXECUTIVE

TAICHUNGSHAN

整彩实际上基ADRIAN MAERSK 新加坡

多主要主 NEPTUNE JASPER 料金数

七海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE高峰

在 使SAM JOHN GOVENOR 合理

ELBE EXPRESS

FOO HSING

TAISEI MARU

EVER VIGOR

HALAMAHERA

KUND JESPERSEN

DYNAMIC ACE

KAGA MARU

NEW HERO

CENTAUR

EVER HOPE

BRE MEN MARU

JAPRI VENTURE

RIVER ABOIRE

SILVER LAKE

利果其實 NL. FRANKLIN 新教内及 ZIM GENOVA

B # = HUEF CAL'3

展示を ASIAN JADE

*****CERCIFIC COURIER

W WITED BOUNTY

支、约旦、卡格爾、合應、印度

MANABH ARTI 日本

SILVER PHOENIX

BUNGA ANGSANA

新加坡

世四篇

美国

去民

美數

GISO MARU

BARZAN

奥斯太泽神AM:APOLLLO

米科書集 LLOYD BAKKE

DONG IL

HAI KUO

DONAM'2

BULSOOK

SL.COMMERCE

MONT BLANC MARUKE

SANCERANCISCO MARUES

SEATRAIN TRENTONS

STRAIT CONTAINER 基础

遊擊黑土基ALVA MAERSK

安 TAIGA 2

複點貨廠 FORMOSA CONTAINER旅客

'NEW GOLDEN PHOENIX美質

新加坡

期尼加

₩ WORLD TIGER

I MANOO 規一節制。

P菲島伯美利JOHNEVERETT

關與丸 YOHKOH MARU

先进快利 STRATHFYNE

百保通

ZIM MELBOURNE

BARBER TONSBERG 新加坡

BAVARIA TRIESTE

CHITTIN TANTHWANTI曼谷

JURATA

(日期)(公司)

大

天 祥

概整行

形

怡

攀 林

十七

十七

十七 十七

十七

十七

十七

十七

十七

十八

十八

十八

十八

十八

十八

十八

十九

十九

十九

十九

十九

十九

十九

十九

十八永

水 茶

十九 百保利

怕

大

天

馬士基

廿三

化 三十

TT X

廿七

业大。新興行

廿七 東 夢

世七 大

教郵時間

正午十二時

下午三時

下午五時

下午大時

新加拉

液斯菌

船

(往何處)(日期)(公司)

壅

太

廿大

十八 區 來

廿五 森那美

世三

廿五 利 差

馬士基

英那英

ZIM MONTREAL SAMUEL CHASE KHU.SARYAN FROTABEIRA SAN JUAN 温哥薯 EMMA BAKKE YOHKOH MARU TYSON LYKES

ORT.EXPORTER BARBER TONSBERG 紐約 西雅圖園研羅二 ORT.CHAMPION **PESTOVO** 東方事業家ORI. EXECUTIVE 航 CHAR HANG 甘迺迪總統PRES.KENNEDY 亚利安馬土基ADRIAN MAERSK

ELBE EXPRESS ISLA SALANGO SAMJOHN GRVERNOR加勒比别 **國 SEA. TRETON** 業 SL.COMMERCE 廿四 塔虎脫總統PRES.TAFT 友 UNITED.BOUNTY 加州紐約 美數太陽神AM.APOLLO 廿四 形工監實石NEPTUNE SAPPHHIRE 美國西岸 SILVER PHOENIX 美国西岸 美國東岸紐約廿五 非新利多 PHIL.CORREGIDOR

新熟內瓦 ZIM GENOVA **EVER VALOR** EVER SUMMIT 東方輝樂 ORT.IMPORTER 西雅區 十七 捷 成 東京快輸 TOKIO EXPRESS 十八 天 群 JURATA 薬 莉 濃 GRODEKOVO **哥迪高夫** 製內亞馬 NIPPONICA #= SEVEN SEAS BRIDGE

利邦力加 BUNGA SURIA **EVER VIGOR** EVER HOPE KASUGA MARU 孝日丸 BREMEN MARU PIONER NAKHODKI 積柏遜 KUND JESPERSEN 受業集 ADVARA

YUEN CHAU 來利強漢 LLOYD BAKKE 弗里曼特爾 CENTAUR 型射鏡琴 ASIAN JADE ZIM SYDNEY 書 参 毎 BUNGA ANGSANA 取器斯夫盖YEM.YAROSLAVSKIY演演 # TOKIOWA

中東縣 PING CHAU 卡拉奇孟賈 MARQUISE 侯爵夫人 阿爾泰丸 ALTAI MARU 阿拉伯哥 香港伯美和THOMASEVERET 仰光古大港 CHAR CHING **元國快票公**BTRATE KNOW

·新国南本帝ZIM MEBOURNE 新天海 NEW SWAN ·基主書主 NERTUNE JASPER IBN QUTAIBAH LI BARZAN SL.COMMERCE 杜弄直 EVER HOPE 进打 KELLETT ISLAND 超斯是 和未种户 NL:KOBE 发生操利用上基BSTELLE MAERSK进加州

解斯阿士斯LARS MAERSK 曼谷新加坡 FORTUNE RUNNER 新加坡 力沙层土盖LEXA MAERSK 新加坡印尼 新加坡巴生 独 TRISAKTI 新加坡田能 ALEX SAPUDI 世17企画文KINSE MARU 17 福油化土 BENRINNES 者應治美和THOMASEVERETT 经谷新加加 ANDHIKA PERMATA FIR GLOBAL PIONEER 世界之地 WORLD TIGER CHITTIN TANTHUW ANITER CRYSTAL STAR 这列程 新加坡巴生 **GOLDEN LAKE** 調尼拉 VENUS 安 TAIGA 2 医量乃 TAICHUNGSHAN "ANDHIKA PUSPITA

GLOBAL VENTURE 新加坡 **GISO MARU** 属尼拉 DYNAMIC ACE 新加坡 **AMANECER** 型文配券 新加坡巴 THE MALAYAN 印尼 DONG IL **EASTERN MINICON** 古晉詩巫 ZAIGA 8 属尼拉新加坡廿六 CENTAUR 新動強印尼 SAM DONG **EMERALD**

東書大 TUNG HAI 6. 计七 東 🎅 **卢高峰** 大平井道路PACIFICCONVEYER 新海島信美利JOHNEVERETT 永 裕 E FAI WANG +Ł M TA TUNG 复利行 傷異丸 YOHKOH MARU 日本 仁川日本 古 MAULNAS # 新 韓国海 LUCKY OCEAN 姜山 十九 速東友政 F.E.FRIENSHIP 高来二 HUEI LAI 2 海南一號 DONAM 1 東方事業家ORI、EXECTIVE 泰 來 TAI LAI 重量 L KIEN HWA 2 泛利哈奥和MURRAY EVERETT 5 大島丸 TAISEN MARU 阿南一號 DONAM 1 廿六 HAI KUO 惠來已 HUEI LAI 3

事利量 BONNY STAR 非 港 BAVARIA TRIESTE 拉哥士通巴 激制物 NORDHEIDE 三港市丸 SAN FRANCISCO MARU東非 **₩**≡ 大 廿四 泛 对HALMAHERA CAREER 西非 廿五 強 利來占據 NL.KATWIJK 角域四非 國實利河 RIVER ABOIRE 西非 二日大 東方女神 EVSTERN MUSE

二第美汎 機包班

四三日

開出

非公會定期特快半貨權航額

., 220606 5-228101-4

ALEBECH PRESOURT LAKES

平元、元司政党建制中心1301重强管制:3-69734比特别

巨江四岛和亚州日本特鲁州马斯公文。

(全負權服務)。定期就模來往

比那斯。

香港至地中海耗

;塞德港、亞歷山大港、比鲁特

勒德基亞、利馬索、依斯坦堡、

批音航 香港干諾護中84至86號先跑大厦廿五樓

MAN SING V.35W 電話:5.453911至20 元月四日抵港 五日開行 澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493 **公配往:整修港、**面力山大港、勒德基區、比魯特 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 MAN CHEONG 二月二日抵港 三日開行 古大港。 **斗戲往:臺龍港、亞力山大港、比魯特。** ★香港怡美利 十二月十九日 十二月二十日 香港至紅海錢 THOMASEVERET

元月六日 _ 元月七日 半新非島怡美利 直放:遮打 ★不往曼谷 JOHNEVERETT MAN SING V.35W 往:門司、神戶、橫濱、釜山、仁 元月四日抵港 MAN FUNG 三月一日抵港 二日開行 JOHNEVERETT 数据收货站: 定大资金。12,450271。 **控制 台美利** 十二月廿一日 十二月廿二日

MURRAYEVERETT 往:星洲,都加達,三寶龍,泅水,古大港,吃能 元月三日 元月四日 PABLOEVERET **学利怡美利** MAKEVERETT

百

資

NEW GOLDEN PHOENIX

十二月十九日報貨 十二月二十日啓航 羅省、西岸及東岸各埠 秦往:基隆、差山台

雄代理:太平洋行 總行:伊利莎伯大厦5字樓 話:5-7909633 接儎部:5-763101 分行:公主行609B 電話:5-245997 5-221486

Australia west Pecific Line 澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理展來輸船公司 第千試進出84至86號先施大厦廿五樓 電話:6 453911至20 澳門代籍與紀行堂安徽11 13號 電話24 直航澳洲雲梨·墨爾琳·阿德雷特 比利士彬,佛力曼度:塔斯曼尼 十天到連奪架《大量貨箱供通 建链数键 風港 開行

西哥航兵 :安遜那建、文些路、阿 浦爾科及中美、科林多 聖約翰、舜塔阿勒那斯。

不得干部遭中84至86數光施大1 1/澳門代理:與配行 電台

天來回果 日預售七

票價:星期六及公衆假期香港 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

香港開由上午八時起至下午五時正·每半小時開航一班

九龍旺角獨敦道醫斯大量



在數量沒貨用四號領域。電話12-296121度改善集部

程尺層名服務報》(实沙阻器并由位1301數)電話

震災低及長漢軍部沿尖沙區海洋电石1309世紀世紀沿35699171

*American Lancer

American Aquarius

American Liberty

American Trader

American Lynx

12月26日 光月7日 光月9日 元月20日 元月23日 元月24日 V92 12月30日 元月13日 元月14日 元月27日 元月29日 元月50日 V50 元月11日 元月24日 元月25日 二月7日 二月8日 二月9日 元月21日 二月3日 二月4日 二月17日 二月18日 二月19日 元月28日 二月10日 二月11日 二月24日 二月25日 二月26日

★★★一九七九年十二月廿四日下午五時 ●學收度者山質 大一切質量發質時間 半美國金文號 V.92 鐵定本月卅日開行,開往東西岸。始月八日南建檀丰山。

日午午日午日,持入 新五五 据五五 特入 港時時 港時時



 \equiv

古

圾

视凹 6463

多类数变品统

開飲日期 直航 南非各域 NEDITEONOR FRESCOSITE FEE 2838 WAR NEDGEOYDENASSAULT TO ARE NEDECOYOUROBET 12月26日 NEOCLOYD'EUTAML TORBER 1月25日

欧洲定期航程

江發快輪 M.S. KARA CAREER HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL, LIVERPOOL, LONDON,

MERRY CHRISTMAS 新並聖機 AND HAPPY NEW YEAR 年質跷級

江亞快2 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大廈705堂 #16 H-238091/8(8 Line) 代理是重的務公司 電話:2797

拉、美國 今日平野

新世被、屬東西亞、沙藍館、汶萊、沙巴、紫里蘭卡 、美國、直破夷、秘魯、巴拿馬均和國、尼加拉瓜、 **全国家、智利、墨图明、牙夏加、巴哈馬**

展来西庭、赤海、印尼、西海州、新加坡、砂巴、砂

英國人北楚暗聲、楚爾爾共和國、荷蘭、比科時、丹

国土公牧园《众大祠》和比国、新疆、唐清路斯、美

國(経的)、復屬安的預數軍馬、數里女、尼日科亞

·加斯之首市地区研厄旺、牙页加、墨西哥、阿根奥

、智斯國際放了全部第一千里國、坦桑尼亞、部分、

刁牌·新巴牌区域及公安和城公园是、科密特、伊拉

新星雄长、南非、青鹭、西镇、农門人民民主共和国

館、加拿大、周和安徽華島、寶史秀、巴西、藝內環

で東些鼻輪・孔依備・巴基斯坦・異地利・日本・南

下午五時

地址巴索打電古梅安雙

分精彩,坚音堅實,力度强烈 現自如,當於情感。情緒强烈 質的女主角內心世界,強虧效果比 塑的女主角內心世界,強點出 型的安主角內心世界,強點出 定的穿透性音响。她很細仔分 定的穿透性音响。她很細仔分

問 中 央 樂 團演員

羅天嬋說 孫家馨說 劉詩昆說 我是廣東人 港督來到北京 每次來都感到香港的音樂水平不斷地提高 唱南音自然佔了不少便宜。 使香港和北京的距離更接近了

鋼琴家

我是從小在上海護器,後來在上海樂團工作,也幣了。本港有不少寄年在國外學唱,知道收生,由派出單位付出少量學會,然深樂那樣水里的雖然以演出為主,還都有數學任務,學員演出任務外環教學生呢,你有多少個學生?」

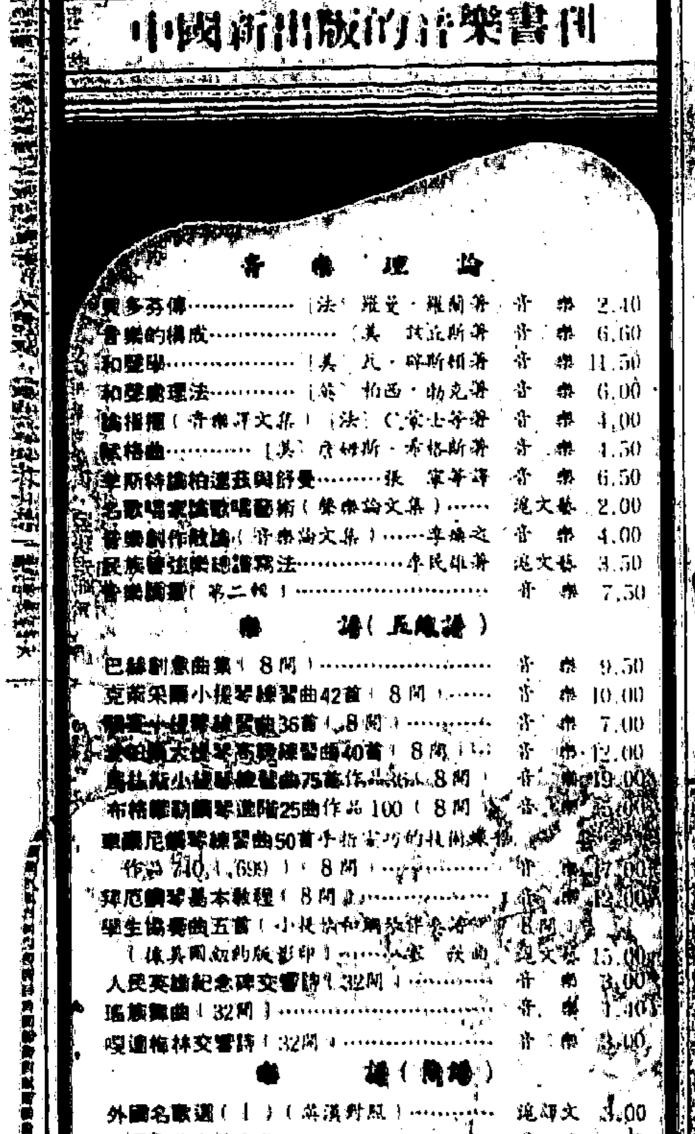




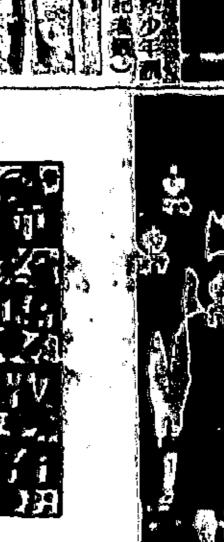
存在小5國之有奏笛,

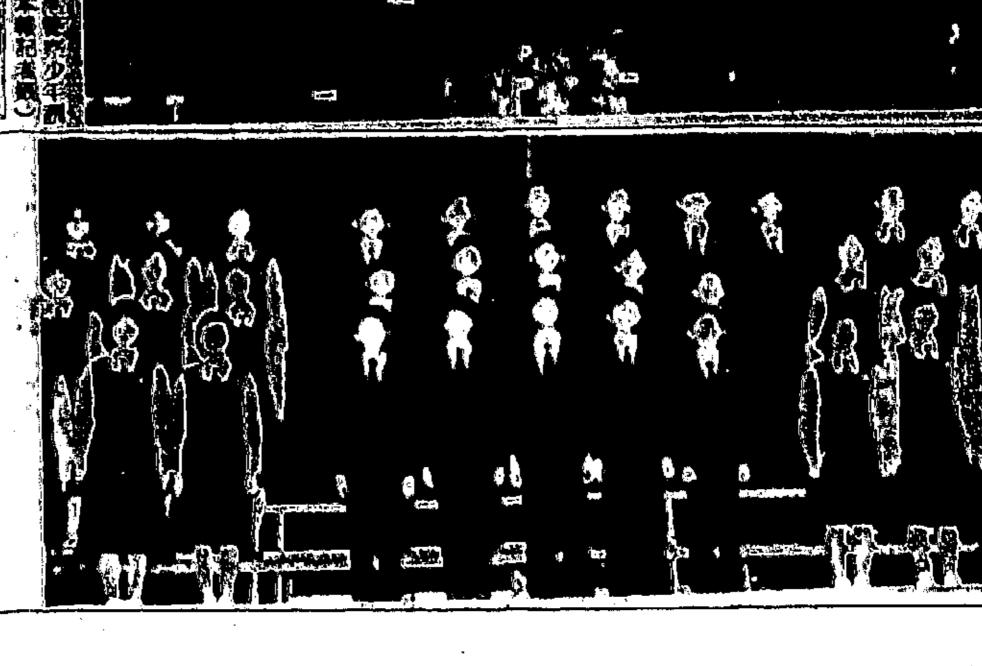


一港家存曲樂用達大,能澤中等體會在大更一些的融否圖圖。
主教是神假不中中最合代一個









- 廿五至四十五歲 - 日耐六十五元。

元及所界城。男女均可·年**市政事務署雑工多名**

和1千元。

歲以上,

中三程度

;(四)香港仔黃竹坑邨福利大厦地下十九至三十號地下,観點:五——五七七一三三五一;(三)香港柴灣漁灣也也一三三五一;(三)香港柴灣漁灣心器道二百六十四號遊凱大厦地下,電話電話:五——二七〇二七六;(二)香電話・五——二七〇二七六;(二)香電話

途陪同,家是可放心。 是世。是晚期有**带**员沿 是实是晚期有**带**员沿

油塘邨青年

時開始在該中

F

經驗

一千四百元或以上。男性。年廿二至卅五歲

一辦事處聯絡,其地應或其他有關證件,

一四大七五八三帝。 一四大七五八三帝。 在學術學學學學學 在學術學學學學 在學術學學學 在學術學學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學學 在學術學 一四大七五八三帝 一一四大七五八三帝 一一四大七五八三帝 一一四大七五八三帝 一一四大七五八三帝 一一四大七五八三帝

正字 一項老人 上午十一鮮,報名者經達七、八 一項老人 上午十一鮮,報名者經達七、八 一百人。 成。

慶祝元旦團拜

ᢙ᠐ᡀ

D 6

牌 認可 政局 公會理事 販發臨時 П 增 長指 收 牌

持牌

無

區無牌 販擺賣了

十至一二而已。平悄而論,牌畫樓屬的寫百分之二十是比較足,但所就是不少工廠工人,寧可改業無牌小阪,樂得優游風路。 如果無牌小贩,樂得優游。 如果無牌小贩,樂得優游。 如果無牌小贩,樂得優游

事為一人家主了, 事為前別之幼同樂 事的,是新遊商的,但屬如小販車,被 事的 中心 游自在。所以他認為無牌小販燙牌小贩場加嗎?許多工廠常常等 7虞拘

一團聯合總會

並非 | 定奸

食 正是羊毛出在羊身上 價 售

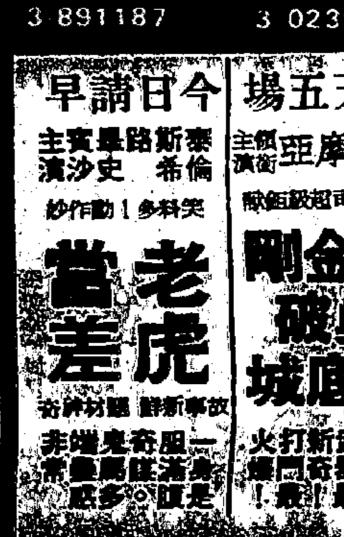
高 提

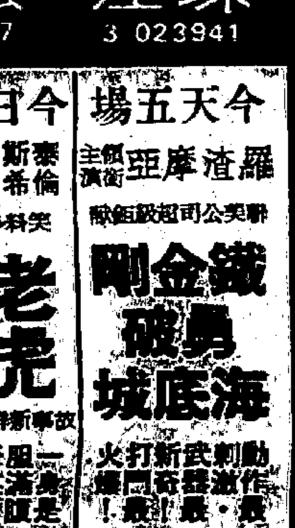
清潔

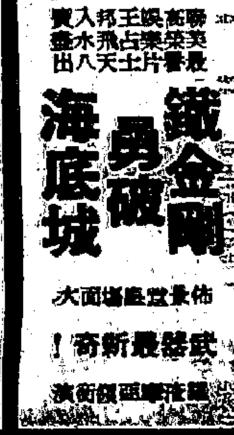
各處

揚名









H632959



零他主

並更新食 全型基礎

















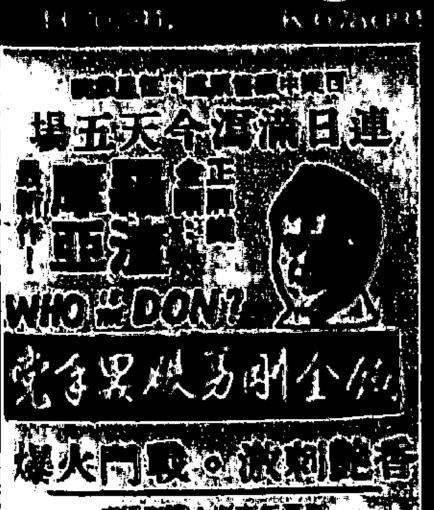


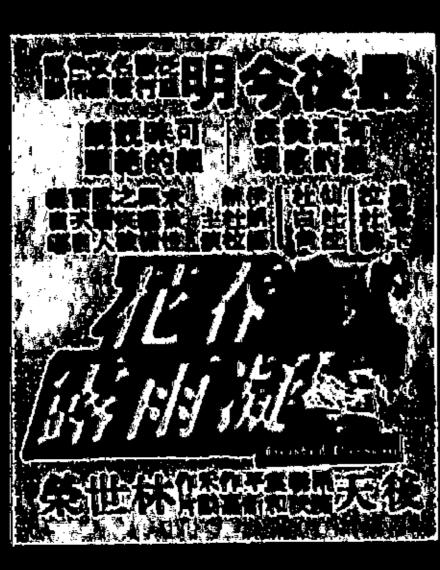


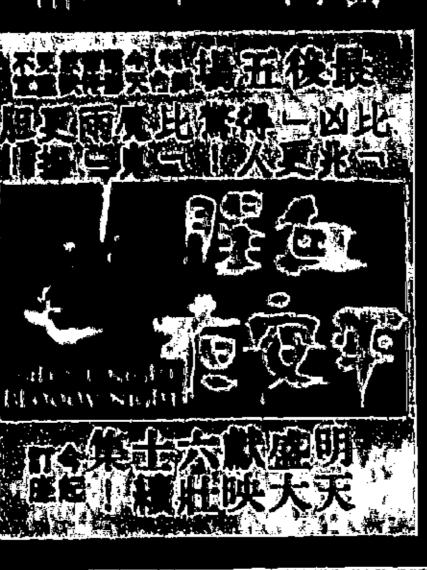






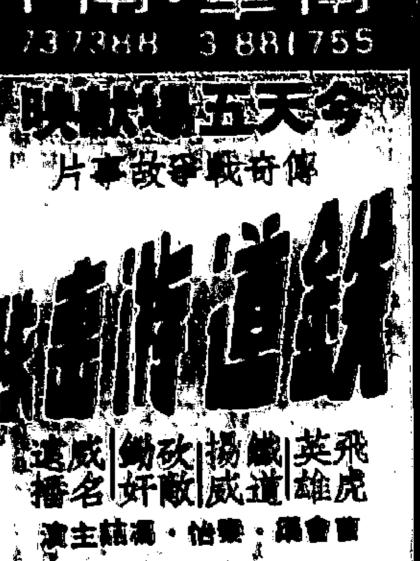












州巨情色雕文雕默。 風叉昨小 宣不會變 华职五 第一十 單名黑

片住最節誕聖



一期星



A STRANGER CALLS



















會 有進 會

漲





季亞冠 軍軍軍

男 大長培乙 新沙传 法天主

二三四 九九四 分分分

季亞冠 軍軍軍

又風重 陳溪生 樹栗

ニニニの三三分分分分

加利)

季亞冠軍軍軍

民瓜接 生 漢 天 主

十八分半

女甲

二四七十分分分

十二三 九二三 分分

季亞冠 軍軍軍

長萃 原 李 実 主

五六〇三三八分分分分

破

會出

頁一第張八第 日八廿 是

學 發 登 新

男子甲組 四分二〇秒四七 一公尺九八 一公尺九八 一公尺九八 二九公尺七七 二九公尺七七 二九公尺七七 二九公尺七七 二九公尺七七

八百公 鄉高 根 標 木

李淑美(孔仲枝) と題亦(正聖瑪加利: 高潔芳(香品)

一百合

十公尺

調整 概念 球

船高

女子丙粗

邮綺醒

重

體錦

標

男甲

千 跳五項 高公尺

本屆

盒

甲 高級高 採新 組織甲組遷手演出蒙佳,破平四項錄,其中乙組佔四項,尤屬難能可 7 • 按照人面公尺及女乙烯 超 久 具

績

廷











野牧



二八公尺七八二八公尺五三 四分廿一秒九一公尺八七 **十三秒**三 三八个人工工 女丙1公尺四0 二六〇四 錄者 **何振榮(故萃** 要次等(長沙天主 要次等(長沙天主) 要次等(長沙天主) \sim 丁甲組 九五公公公分四七分分人三公公尺尺尺三个五秒秒〇五秒 公公五八三 尺尺秒秒秒 四上四五五五 一七七大大五 九七〇六六种四一六四五六 人七 **将李贞** 長歩か 九文章獨別 旺獎港 勞湊新 校~法 又九 孔 現職 陳聖 仲 利美 梅場 紋 諾) 集加) 主主主主 \sim 重量 利美美型登録~ 一角地 格美會九余丘 等所重新無抗 雙字 經 數吳九 九 王凌 徐 漢 莫 情歌 瑜 真露 బ 聖 瑜 縣 幣 少 玉 觀 與 紅 輝 英 瑪 瑪 文 文 蟹 馬 煅 (証券校) \sim (丘野 新校) (北野 新校) 任务 (強動質 (班券教 イイトへ 製九 陳聖 西 陳恩聖恩·香 雜姿的沃島 九九九 胚层 九 重整 旁溪新生場 環境場 minin 漢加 東京 (1000年) 1100年 1100 **新宗名** 護張海察 國國國子 存存傳稿 双侧骨 (是美 黄有芳(正要現在利信等。(建新姓)) 郭志明(陳樹媛) 栗素壁(九龍瑞加利柴素壁(九觀瑞加利 旅志強へ 九 新 係 養 養 **健康莉(型約翰)** 杜少芬(九聖瑪加利 **黄加製(旺男校)** 黄椒智(長沙天主 **新良献(九新牧)** ~~~~ (無差) 宜宣拔聚 建進萃類)))新 変素) 展開他配利 決議新約版 ・ 複数金 ・ 長沙 一四一五二十 〇公公四七三 公尺尺秒秒秒 尺六四七六三 〇 十二公尺〇旦 十五公尺O七 四五五秒一 二四秒天 五二大秒三 一个人工 *** 0 第一年(10年) ・ 10年) ・

訪

問中國體操隊

慈善邮將在節目中揭曉

錙

劉詩

昆

腔唱家孫家馨

(分別在大

舞台舉行

田露天音樂會

寬二第 張八第

喜見訓練班開課有日 老中 梁漢威 · 青 探 除 成 居 見 至偉

劇學校, 和這幾居有二個心 另一 願望是與建 一是開辦訓

壓軸

京劇特輯今播

比黄觯居功淫僔,説句老實話,黄炎手下如明練學校能够開辦成功,八和總務梁漢數,

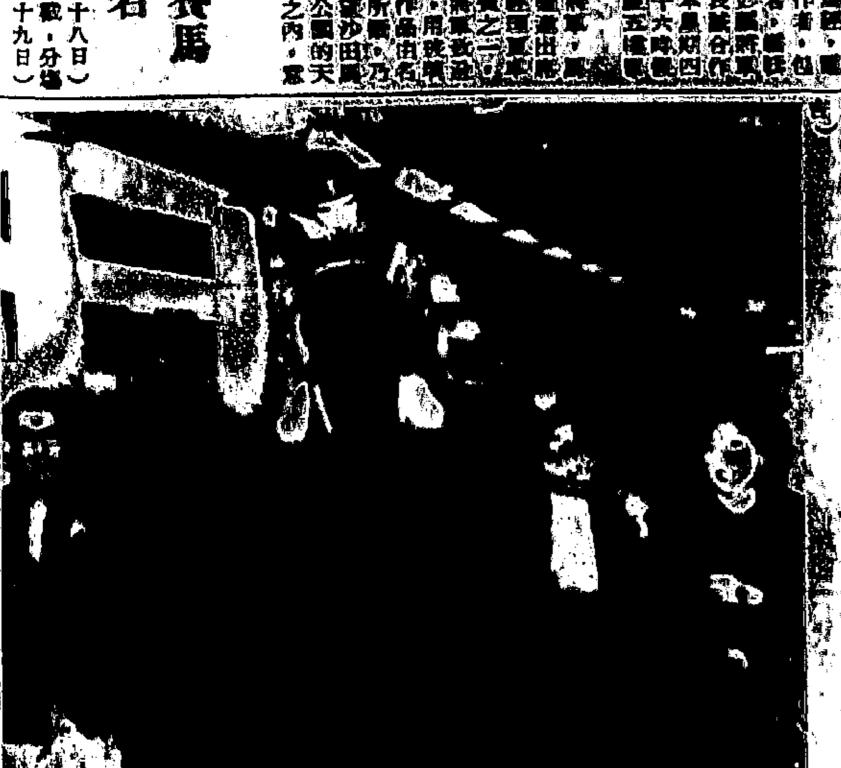
虹橋贈珠徐策跑城

李麗蕭潤增盡展所長

龍虎榜揭曉 台中 文







THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

歡樂 今宵 的新娘子陳美琪



原主業は無兄の便引回し

Me. 阿太川及, 被布

音樂 會仿 台演

評 ~孩子的哭聲 彈

陳美琪馬清偉喜結良

金寶樂宮樓設彌月宮

中华在大會堂 可為《徐桂香、莊文清時年在大會堂 可為《徐桂香、莊文清時來在大會堂 可為《徐桂香、莊文清明縣/美典美術馬清傳及伊泉·高妙思、程明美美典美術馬清傳及伊泉·高妙思、程明美美典美術馬清傳及伊泉·

是, 二者變萬 千有方九

法俄德集

、共の四国入事施門之参へを

新洎 力勁力甚強

右接近

, 推三全步。 隔, 行, 升不五十份好, 其, 來 班難公美數關雙後開設

摄影

沈勝

一公尺

九七九年

或

際旅遊

作家

看香港

的

形象

赴美出席國際的

・臭菌基

香港是個奇蹟

·细小而人口拥注——电脑合置资不可能有遗址方存者能的一切事實輸入電腦——例其體積,地理環境地震不應存在。

四)・演録増加千九百萬元(百份之五)・演録増加千九百萬元(百傷元(百俗之五十一)で成九千五百萬元(百份之五十一)で成九千五百萬元(百份之五十一)で成九千五百萬元(百份之五十一)を設定を持ち、お職品及強銀爲然。次四品級往西國組織增長・尤以衣蕉・

至

月對

貿易統計

B

中 (推訊)統計處昨日公佈今年一月至十月之 一方九十三億零九百萬元,增幅爲百分之四十。 本港產品出口總值爲四百四十九億九千五百 一九七九年 一月至十月 一月至十月 (百萬元計) 港產輸出 增幅達 輸出及轉口值合計六百 口貨品總值六 百万 百餘億

億

本港產品條在十個主要將外市場之統計數字一十一億二千七百萬元,增幅爲百分之四十二。本港產品出口及轉口貨品合計之總值爲大百六十一億三千二百萬元。

港九

對加牌費表不 老九各區販研 **人表不滿**

西貢碼頭風雲惡

· 可能被兇徒的的,至属因如何看方正體資中。 · 佛者負傷御出黨團,旋柱西質響屬賴策。由著 · 佛者負傷御出黨團,旋柱西質響屬賴策。由著 · 所名負傷御出黨團,旋柱西質響屬賴策。由著 · 不西質調頭附近,突被五、六名大漢墨擊逸斬 · 可能被兇徒的的,至属因如何看方正體資中。 · 可能被兇徒的的,至属因如何看方正體資中。 · 可能被兇徒的的,至属因如何看方正體資中。 國泰航將開辦 港滬北京航綫 明年二月將有决定

案刦生發夜深道山青 傷受抗反刦遇子男 漬血斑斑下留間梯



解决東區交通擠塞 一讀者另有見地

水扇面

医雅思

時,

2

他一千九百

招者港滬爲一個刺激而有趣的地方,並異口對香港總爲一個刺激而有難的地方,並異口對香港的網底。他們不管是曾經視身到臨了界各地的開業聚首多日,並跟一些國際性大良,参加美國運搬了多日,並跟一些國際性大良,参加美國運搬公司主辦的貧困國際性大良,参加美國運搬公司主辦的貧困國際性大良,都份人可能讓疑那麼是外交關令。然而,

所有機會轉發各地人士對香港的 所有機會轉發各地人士對香港的 所有機會轉發各地人士對香港的 係為港是一個「奇蹟」。 《成分說》 一個「奇蹟」。 一個「奇蹟」。

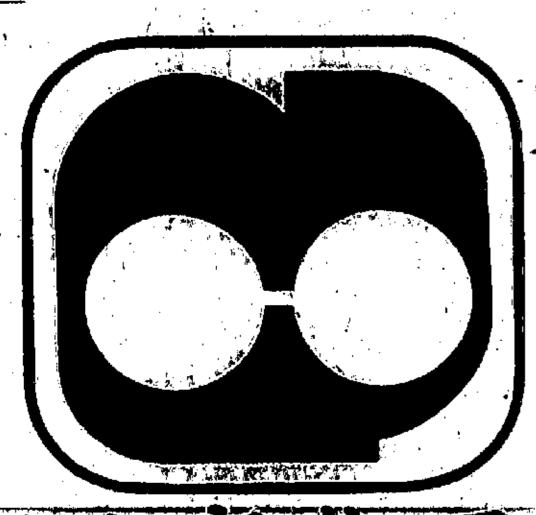
總值五百多億元,不單臺活五百多萬人。而且平方壁而又缺乏資源的地方,政府每年最入款成就基絡階具。

,而香港製次業銀年出口總值更高達一百五十億,執世界2然受到路多不利因業限制,仍然能够將香港發展成世界元/業問題。 (業問題。

國人與有不同的看法,他們以外繼跟者幾作比可能感覺不到者捲放就之実出,那純粹因爲他 万・加且体可以在軍職員選許多便宜一位女士多年的音楽機会を整理機能又等

迷坊 血有能 医血液 被脉搏





佳寧集團

- 本團特點:
- ★航空公司、馬星泰旅遊局、當地大酒店 信心十足。 傷應雲頂高原酒店新館落成·特別安排
- 暢遊鐵頂渡假勝地·享用各類康樂活動 · 參觀製頂賭場。 ★全程住宿最豪華之一流大酒店,當邀馬
- 超值享受。 星泰各地佳餚。 美,絕無舟事勞頓之苦。

富麗馬星泰豪華遊覽團



- 第一天:香港一吉隆坡
- 第二天:吉隆坡一雲頂高原渡假勝地。 第三天:雙頂高原一山中湖一清水巖一哥
 - 爾夫球場一體育館(本園獨有節
- 第四天:雲頂高原一吉隆坡一星加坡
- 第五天:星加坡全日遊覽一飛萬公園-陶沙島一花葩山
- 第六天:星加坡一曼谷 第七天:曼谷水上市場一直宮一鰮魚潭一

- 第八天: 芭堤雅一珊瑚島
- 第九天:芭堤雅一曼谷一香港

WAH KIU YAT PO

彌敦道100號東英太厦1108室







心非律實 台灣環島

温热:東京、北海道·千藏·白老委权村 學別地學府·課教傳·測能排浸温泉 · 有致火山"。昭和新山、大和青春塔· 礼侯市 ,具体坚定多型村,支资湖,天然常经等

発展事故 - 即明6 天被 \$ 2290) 212月27日に次(7月176日(178 日本世界教名中外之石林 ・ 投資を延歩が開発事業 品質を実名開発的 住一番画店 非高學施6天謝\$1580 非島豐施7天进\$1650 12月23:24,25日 北京東線8天差 \$ 2990。 2 12月22: \$0.日 北京上海南京 9天差 \$ 3550 12月21日 江南名總數光10天差 \$ 2850 曼谷芭提雅6天数\$1850 12月22,28 24日 **第里7天波\$2890**

七天 \$ 3200 七天 \$ 3100 六天 \$ 3380 六天 \$ 2090

本州(東東·智士山·大阪)

乘菲航來回(非包機)

(特快台証 \$130)

四十分分

TO A

「名劍風流

之

科華秀思

台北假期 機識器自由團四天 \$850

三普中央東亞永安飯店贊助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受 往來港台機票十東亞/永安三晚住宿\$850 住宿草人房\$940 往來港台機票十三普/中央三晚住宿\$940住宿單人房\$1140 *免費代訂台灣全省各大酒店房間*

賞雪團

全港獨家主辦

WAH KIU YAT PO

特價:七天\$1450 日期:2月14,15,16,20,21日 名額:120人(額滿即止) 裁止報名日期:12月31日

台証\$130 特快\$150



*滑雪協會贊助 *

·楊遊寶島名勝,台北近郊故宮 ・忠烈祠・野柳・陽明山・花 藩・日月潭・台中・影位大佛。

邦建筑運

珊瑚潭*野生動物園*芝麻城 台灣環島

七天 \$ 1750

住宿茵它糖銑大酒店



美國西岸 中華之光

天細賭城 \$5,990. 12月6,20日 80年 1月 10,24日,2月 14,28日

灣 中華之光

8天阿里山\$1,850. 聖學節加班: 79年12月22,24,25日 **墨麗新年加班:80年2月14,15,16日**

國 \$1,6**60** 12月份出**班金纳**农950

造量期三、六出数 6天建星期五出数\$1.69Q **建設加班**: 12月21,23,24,25日

泰馬星

10天 \$2,690. 选星期日出發 聖誕節加班:79年12月22,24日 農曆年加班:80年2月15,16日 乘坐新航豪華客機。 住宿古崔坡總統大酒店

7天 \$3,280 點經節特別加班: 12月22日 日本九州 \$3,180. 韓日 8天 \$3,380.

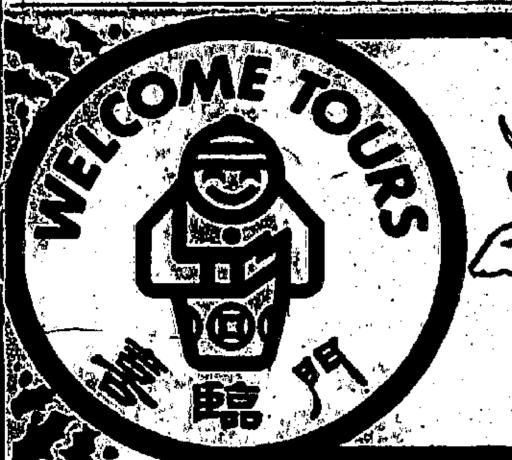
萊國芭堤雅

菲律賓

7天\$1,580. 特級豪華貴賓團 79年11月25日 12月1,7,13,19,25,31日 80年1月6,12,18,24,30日

*欲免向隅*請從速報名

*提倡旅遊大衆化*中環國際大厦2204室*旅遊部電話:5-432277*



2E 341255 (3.M 九黄尖沙咀星光行1521實 電路 (5-68929) (四條

新疆湾轩尼許選458號 金勒森集中心1481 電話:5-763344-5 各港皇后大連中85號 西蒙大菱603宣 **電話:3-246196 5-283847**

乘搭菲航正常班次 全程一流大福店

集皇第三、五、六出巻 12月21,22,23,24,25.

早楼去、夜楼返, 行程足六天,多晚夜糖作 芭曼雅德统大酒店.

、結系

建業第六出卷 12 F 20, 22, 23. 星馬泰

12天\$2980 星馬八天\$2550 星馬九天\$2650 乘新航747珍賣客機 專人值除·超值享受 12月22,23,24.25.

信譽卓著

5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 星期日下午九龍分社照常服務)

清邁·桂河橋·芭堤雅·曼谷

豐富·全程住宿一流大酒店

逢星期二、六、日出發 显光光光光光

亞里山·墾 **华\$1850** 上\$1680連證

全程運用最高級酒店

百勝灘·馬尼拉·蠔島

七天高級遊\$1490

·碧瑤內陸機旅途舒適

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室

雙溪公園、芝麻城



●專家集劃,行程一注。

· 直接程程。理像变性 • 阻阻肾近过原人保险

最佳等差,實主的轉



李活片傳·三港市·秋氏尼樂園。

自對:達里期六出發 加班團: 22/12.23/12, 24/12. 1472. 15/2, 16/2

⑤阳期: 22/12, 23/12, 14/2, 15/2, 16/2.



。如馬尼拉花圖火灌注》更當使日大灌冻

1.月3.6.9.12,15,18.21,24.27.30 2 F 215.8:11, 14, 17, 20, 23, 26, 29 11619112116NE 21,24127130 455

MEMERING Star TEANS SHIVE ETCL

温滋台北小台中,1007(日) 潭,溪頭,梨山、花蓮。住宿 **基年華大飯店**,日月潭飯店。 事人領除 日機出發。 進星期日,一依時出發。 \$1680

這里期六出程b有證實收多100°

》·荷里活彩城·迪斯尼樂區。 重地牙哥·溫哥蘭·拉斯維加 7 月 4 7 日 12月20日

・ 個魚選等名牌・多帳 ・ 住宿一流大造店・事 以候降。 達里期六出發。 **特使十一天\$3190** 七天\$2690

特價:\$4450、

行程輕點而緊澳,節目多果 多姿。住宿一流豪華大酒店) 超値事労・事人領隊。行程包

軍人領域,住宿養華大酒店 連星期六出發 ~\$3330

12月1,8,15,22,29日 VASJIZ,19,26日,人

・高屏麓乳石洞。水上市場・大皇宮 ・珊瑚島・古城文化邨及鱷魚湖・多晩 **三**/新加坡航空公司解力黄助

, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31 间 月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28。 2月2,3,4,940,11,16,17,18,23,24,25



	A STATE AND CONTRACT TO SERVICE STATE AND A SE		
更一第强十第 日八廿月十年未已歷夏 WAH KIU YAT PO		-期星 日七十月二十年九七九一	歷公年八十六國民華中
(A 本主 大)	一	開始 新	機門體育直鏡頭
大き 大き 大き 大き 大き 大き 大き 大	田田 1 日本 1	水仓整 大 個南 17 美	客戶幸運抽獎 В至十二月三十一日止▷ 程成晚報分類廣告九元
		開	第一張·多刊多这 頭獎壹名: RICOH XR-IS SLR CAMERA 離離最新單線反光相線 TAMRON F-SYSTEM BBAR
正確 至了在E 冷田連街旗 三環城九 李体合南 2月房小沙 居大	五 選輯 治 様 月 ○ 八	会行人衛警 主職46六 89架多94間 発向 J期 本利組 大き渡れ で利用 大き渡れ	135 MM F2.8 TELEPHOTO LENS 腺脂多層加膜運播鏡 絶值:HK\$1,904.00 特別地粉泡。
「	本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語 本語	が を を を を を を を を を を を を を	離除35米服全自動 半格相機一部 毎部價值:HK\$340.00 用題確設光約準確 週離配生作入沙報
部の第字 京東 地点 十八 旧王 右前 原本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	上旬注一O四號 是語名 医原来 ALT	物高級 年日讀者 工業中心 超過百	
十八號地下千呎部海廿 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	冷気系統可作経型工業及第 単塩・快將入伙・租金特服 二三四一四一 常小 租沿,	公佈日期:一月五日
	①化千·冰冰 率海上; [1] [1] [1] [1] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2	海州/2米林は和 漫 大天花青装電和 沙 東京学生を入水 全 大 治院屋祭珠を四 山 海	28 9 平
	the second secon	□ 2000 元/ □ 2	一875051治 [\$編集編譯] [第] [] [] [] [] [] [] [] [] [
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	美国的	五十十 大百村 50 先向 中 八路 公 位五 大百村 50 先向 中 八路 公 位五 公	下海 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京
	交易路本 八縣一百 平岛紅紅 平線土 即 新原紅	京皇二	己喜養旺 經維深 農園荃 月 6 6 角 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
是	一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般	本 K 学 音文 本 K 学 音 本 K 学 音文 本 K 学 音 本 K 学 音文 本 K 学 音 本 K 学 音文 本 K 学 音文 本 K 学 音文 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 音 本 K 学 本 K 学 本 K 学 本 K 学 本 K 学 本 K 学 本 K 学 本 K 学	まる。 「大きない。 「たっとない。 「大きない。 「大きない。 「大きない。 「たっとない。 「たっ
語経査 レ大王台 『課題 古 課題 は 記述		兼 大 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	是"售單大局"后指出售 這一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF	工作的大 門		版道律扩展。 新漢夫林·尼因代書 新漢夫林·尼因代書 新漢夫林·尼田代
	では、100mmので	では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	25樓以上有來泉 3 C 635呎 35 E 4 E 1,345呎 2:106 E 2 1,345呎 2:106 E 2 1,345 E 2 1,355 E 2 1,3
合 开提 引发	田東体制を表する。「東京大阪」では、大阪の一部では、日東体制を表する。「東京大阪」では、東京大阪、日本大阪、日本大阪、日本大阪、日本大阪、日本大阪、日本大阪、日本大阪、日本		
		を の の の の の の の の の の の の の	
一			
	是是有一个一种是一种	FIGE STATES AND BOX BOX	
			PLEATER SOL
	K	#12:201g3 (0101gの21229(047(0))の22:215;70g1・1・14:14 0.4 #202(女)	設建了假體推
		を表現します。 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現しては、 を表現して、 をまままままままままままままままままままままままままままままままままままま	发展。 (2)
第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次			三
大野 「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」「大野」			四個初 樂聲琴行
			開席不良 配合物学 大学神会 一会教教教 一会教教 一会 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教教 一会教教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教教 一会教 一会
336 438 534 4 944 1067 1491 1 1621 338 439 536 1 948 1082 1626	到 招標承購進卸 電影器	FERREITE EN	中植 文字 被三投榜符令子招 被三投榜符令子招
1084	及使物三进现在於世界貿易中心18 以他於特別的被称為打造三號轉換。 一下有 180個與月便新聞 與大型工程數數管理國主的及業的 五2100元等和使出國在 所述275年第一 175 的與東日對 11712.79 175 的與東日對 11712.79 176 815起二級則提出	ROYAL (YOUYMPIAW) **UNDERWOOD 特別	関 は 対 に は は は は は は は は は は は は は は は は は
367 473 971 1096 1639 361 484 977 1097 1640 366 490 979 1098 1645 368 494 981 1099 1646 369 499 983 1100 1646 373 504 984 1105 1649 381 506 986 1106 1650 387 513 987 1433 1666 390 516 993 1439 1667			医住民(型型)冷心
368 494 981 1099 1646 369 499 983 1100 1646 373 504 984 1105 1649 381 506 986 1106 1650 384 507 986 1108 1653 387 513 987 1433 1666 390 516 993 1499 1667 394 525 996 1440 1669			層山流 古財 浄 文・字・科・機 動犀大 ご村歌・工権策長御機器・五以網片符 殿建辺,長領機 概字・印 設金厚 機・原 は一多 什種・ 他計機 計度機・大度 活動機・物・風 随精酸 ※ 群台央 開小各 流動機・物・風 随精酸 ※ 群台央 開小各

部里教

世 中四 中四 英 文 中 龍 文 中 龍

電體員上 ©行工午 公有數數

八三合受粮 六四有師英 二二筮既文

八張請有被 梁治羅教定

是值

日八廿月十年未己歷夏 大廠司機 三年等新千三住元明屯二年等新千三住元明屯 1000年 100 鷹塔日本翻新車 TOYOTA CARINA C出版優別 BUNDO H七七九七二五 1300日動冷氣 1300日動冷氣 不新開塞跑車 大七九七二六 十鈴日野實力(由兩噸至十噸)輔 进明 安装HIFI・膵邊・電動窗・百葉 水成行力をよる 864620 大專程度函履歷鄉備日本1116號 報信商1118數 報信商1118數 不 工厂版 招 請 本 有意情到最后大量中62 英文 医基價日報信符1116 安中學網下2英文教 員 九作歌補 一大原本 一大 一大原本 一大原本 一大原本 一大原本 一大原本 一 建築材料公司請: 雜務 練習 員 機能機動30 箱筋排十至一可私 約函數小50可家 治壓納時後出終家 三小時以上工作・歡迎星即六日田磐金藤湖區 ①地名部營樂代表一中 學程度有推銷經驗優先 考慮有佣金男女均可應 自习处了 後。③寫字據練習生一 性別不拘克苦賦勞有疑 除⑤是區一 升機會有意應徵者携身 份證賴到香港浴克道36 生。2000 全。2000 生。2000 全。2000 生。2000 全。2000 生。2000 全。2000 全 2000 全 2000 全 2000 全 2000 全 2000 20 至一萬元有意情與旺角與敦道/48A按O字 再 歷及近照函九前 人就会明行大楼或遇一至五下午三時至四時华 K-O四一郵箱 報信箱三六一號 一二三三五三一號都先生治 午10時後銀到香港洛克道149 號地下內遊歌團 ®724516®736824棟先生治可且其大或日常職 馬雨料数節 某商科學校被聘下列商科教師 地衛 址野生 下莊 及報多 陳士 麗霞名 英文專記選末下午及夜班最聯 整設計製皮出換男女人 材經發格翻線後帶1600 全新參多店具科費 未 元起可輸達如你品行及 行程可輸達如你品行及 好有上進心®817392拾 20天亦及貨現强國 長 信發 話账 表展 部附 **二572 號二樓** 議 議 題 題 更 出人類 辦工時間內電 5-248830王先生治 一三五七五九K。 八字五二六九K。 居电 冶量素美兒別 調波等他 E E HYASSE ELMIZOUEE ELMIZOU49221 ELEICHIO441615 PARTIES AND THE PARTIES OF THE PARTI 脚洋硬带



中四中五中六

狗

科兒科姆科內

痣墨脫包

一補中心 小學初中 會考預科 太子道257號4樓 K058721 護

1200 1600 1700 550

分類廣告 塲

專營外國造口名大限貓 批發零售人貓用具鄰品飼料 專導繁殖名大貓備各類大貓倍糧 寄裝訓練类容保健出口訂購買賣交換

七海旅行團

廉價機票 服務中心 台灣旅遊・日本藝遊 代理各地特廉機票 韓國旅遊・泰爾黛遊 |星馬旅遊・菲島旅遊| 直接發售歡迎垂詢

專用電話 每週有團出發 **2**: 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話:5-447137

\$ 1580

十意州西湖羅浮山三天遊 出發日期: 一月4、11、25日 .

全程收費: \$280 **★深圳西墨水庫露營團** 整題特別團12月25日出發 (達週末出發週日間程) 收費: \$80

> ★東莞太平二天遊 出致日期:12月19日 1 月12、19日、 每位收費: \$ 1,95 ▲九體登打土街五十六號家樂商場二樓五十九號 TEL. K 311996

▲九龍東頭村大街七號地下 TEL、K820341

免費為各國簽證四季平機果

加拿大 950 英國1300 荷蘭1530 台灣園 950 星期團2050 星加坡 750 台北 850 南美2000 曼谷團1490 歐洲團5200 歐洲1350 馬尼拉 340 曼谷 410 巴黎1580

日本 580 巴西2950 美加團4850 非島團 900

證 口 特快 100 得其利旅行社

世界各地機票簽證 海明威旅運公司 3-958547

特快入台證\$130-泰證\$250 中華民國護照180綠印同價 英國護照

地址:九龍西洋菜梅6號(好望角

'大厦)十二楼(電梯按12)七座 39万列庄县45元計時沙县

植裕商業大厦20字2010室。

L C D 男族 \$29\5元纪 L C D 女装 \$33元起 男庄計時秒數 633元包 電子開始 \$60元纪 太陽龍 1/100分樓

香港條付道中158—162號溫用商樂大道M4 (5)454811 (4條) 超洲旅港 美國 980 温哥華 950 巴西2950 星加坡750 斗美加回港特價機 欧洲1400 英國1340 曼谷 410 馬尼拉 380 紐約1400 巴。全1530 日本,580 地加速810 在本公司美加各地分

乘747卷在港付款。 是型1850。南《美2250。台北,860。美数域750。公司取票包安全会(

歡迎同業委託台證保習

國夢電子裝設。電話D850786D8403 通遊川州小

九龍鼎敦道570-572號

和高: 3-319197 3-319198 基利商業大厦1601室

假日照常。 免費代辦国鄉証

遊覽:參觀天安門、故宮博物院、中山公園、頤和園 幸、臥佛寺、天壇、地鐵、長城、定陵地下宫殿/高级飯店、採用中國民航**喷**射客機/ 動物園、北海公園、景山公園、歷史博物館、

軍事博物館、友誼商店、王府井百貨大樓 12/1 • 19/1 • 26/1 2/2 • 9/2 • 23/2

享受豪華

出發日期

安全迅速・直達上海や價格合宜・

旅途舒遵;住宿杭州飯店 上海國際飯店等 \$2580

遊覽江南名太名勝,專機往返一

(六天)\$-2290 / 杭洲、上海 紫蘇洲、無錫、南京 佛山、從化、西樵(七天') \$ 835 唐州心星湖、唯是《五天》。\$ 499 惠州》西湖》传籍(四天)\$315 太平(二天)\$250

深圳観光購物(二天)\$80

〈承廣西中國旅行社協助安排〉。 **遍遊廣西省三城一縣,四大岩洞**。 桂林一篇笛岩、七星岩、八天豪華遊 南寧一伊樹岩 柳州一都樂岩

電話:5-275867 5-275879

九龍旺角彌敦道尔號12樓B座

信尽卓君·一致推崇

香港康樂體育協會台北四季潛水游水會香港救生知友社聯合贊助資

八》北天台灣長華国 发用多1780起常数迎查詢 12月22日23日24日25日 人機集十酒店出接送十早餐\$990岁 日本韓國 七天豪華遊 \$ 3380 逢星期六出贸

日本本州 七天特别国\$2980 出發日期80年2月16日

馬星泰士

六天豪華團



23 H- 434014-6

门獨立主辦學行程一流。

星馬八天酬寶團\$2,650 、複城、金馬崙高原

年初一特別加班1980年2月16日 大除夕特别加班1980年2月15日

溪頭以高雄、野生動物村等台灣各種 **大名勝地區。住宿一流酒店、獨立** 事人領險。

出發日期:12月11,18,25日 1月1,8,15,19,22 2月5,12,16,19日



、九龍尖沙阻加速威老道45-48號恒隆銀行大厦二樓 **电话** + ③671091-3 ·694345-8 · F港中環德韓道中61-65號香港華人銀行大厦1603A。 電話: ⑤266681-4 (電機板)6字

CALCO

供最完善的旅遊服務・雖然在通貨膨漲的影響

部 有 提

2A 1,8,15,22,23,24,25,29.

连星期日出發